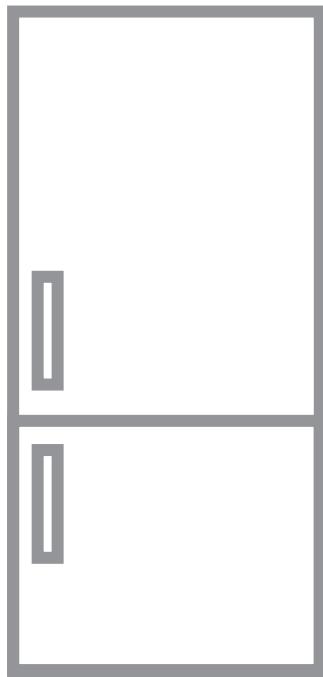


ET	Kasutusjuhend Külmik-sügavkülmuti	2
LT	Naudojimo instrukcija Šaldytuvas-šaldiklis	24
LV	Lietošanas instrukcija Ledusskapis ar saldētavu	46

USER MANUAL



SISUKORD

1. OHUTUSINFO.....	2
2. OHUTUSJUHISED.....	4
3. PAIGALDAMINE.....	6
4. JUHTPANEEL.....	8
5. IGAPÄEVANE KASUTUS.....	12
6. VIHJED JA NÄPUNÄITED.....	14
7. PUHASTUS JA HOOLDUS.....	17
8. TÖRKEOTSING.....	18
9. HELID.....	22
10. TEHNILISED ANDMED.....	22
11. TEAVE KATSEASUTUSTELE.....	22
12. JÄÄTMEKÄITLUS.....	23

PARIMATE TULEMUSTE SAAVUTAMISEKS

Täname, et valisite selle AEG toote. Töötasime selle välja, et saaksite palju aastaid nautida laitmatuid tulemusi, ning lisasime elu lihtsustavaid uuenduslikke funktsioone, mida te tavaliste seadmete juures ei pruugi leida. Leidke mõni minut aega ning lugege, kuidas seadmega parimaid tulemusi saavutada.

Külastage meie veebisaiti, kust leiate



nõuandeid, brošüüre, törkeotsingu, remondi- ja hooldusteavet:
www.aeg.com/support



Paremaks teeninduseks registreerige oma toode aadressil
www.registeraeg.com



Ostke oma seadmele lisaseadmeid, tarvikuid ja originaalvaruosi aadressil
www.aeg.com/shop

KLIENTITEENINDUS JA HOOLDUS

Alati tuleb kasutada originaalvaruosi.

Volitatud teeninduskeskusesse pöördumisel peaksid teil olema varuks alljärgnevad andmed: mudel, PNC, seerianumber.

Teave on toodud andmeplaadil.

Hoiatused / Ettevaatusabinõud – ohutusteave

Üldine teave ja vihjad

Keskkonnateave

Jäetakse õigus teha muutusi.

1. OHUTUSINFO

Enne seadme paigaldamist ja kasutamist lugege kaasasolev juhend tähelepanelikult läbi. Tootja ei võta endale vastutust vigastuste või varalise kahju eest, mis

on tingitud paigaldusnõuetete eiramisest või väärast kasutusest. Hoidke kasutusjuhend kindlas kohas alles, et saaksite seda vajadusel vaadata.

1.1 Laste ja haavatavate inimeste turvalisus

- Vähemalt 8-aastased ja vanemad lapsed ning piiratud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimete või väheste kogemuste ja teadmistega isikud tohivad seda seadet kasutada järelevalve all või kui neid on õpetatud seadet ohutul viisil kasutama ja mõistma kaasnevaid ohte.
- 3- kuni 8-aastased lapsed võivad seadet täis ja tühjaks laadida, kui neid on eelnevalt põhjalikult juhendatud.
- Ulatustliku või keeruka puudega isikud võivad seda seadet kasutada juhul, kui neid on eelnevalt põhjalikult juhendatud.
- Alla 3-aastased lapsed tuleks seadmost eemal hoida, kui täiskasvanu nende tegevust ei jälgi.
- Tuleb jälgida, et lapsed ei mängiks seadmega jasisaldava mobiilseadmetega.
- Lapsed ei tohi ilma järelvalveta seadet puastada ega hooldustoiminguid läbi viia.
- Hoidke pakendimaterjal lastele kättesaamatus kohas ja kõrvaldage see nõuetekohaselt.

1.2 Üldine ohutus

- See seade on ette nähtud ainult toiduainete ja jookide säilitamiseks.
- See seade on ette nähtud koduseks kasutamiseks siseruumides ühele perele.
- Seda seadet võib kasutada büroodes, hotellitubades, hommikusöögiga kodumajutuse tubades, turismitaludes jms majutusasutustes, kus selle kasutamine ei ületa (keskmise) koduse kasutamise tasemeid.
- Vältimaks toidu riknemist järgige järgmisi juhiseid:
 - ärge jätke ust liiga kauaks lahti;

- puhastage regulaarselt toiduga kokkupuutuvaid pindu ning juurdepääsetavaid tühjendussüsteeme;
- hoidke külmikus värsket liha ja kala sobivates nõudes, nii et need ei puutuks kokku teiste toiduainetega.
- HOIATUS: Hoidke ventilatsiooniavad vabad nii eraldiseisval kui ka sisseehitatud seadmel.
- HOIATUS: Ärge kasutage sulamisprotsessi kiirendamiseks mehhaanilisi ega mingeid muid vahendeid peale tootja soovitatud tarvikute.
- HOIATUS: Vältige külmaainesüsteemi kahjustamist.
- HOIATUS: Ärge kasutage toiduainete hoidmiseks ette nähtud kambrites elektrilisi seadmeid, kui need pole tootja soovitatud tüüpi.
- Ärge kasutage seadme puhastamiseks veepihustit ega aurupuhastit.
- Puhastage seadet pehme niiske lapiga. Kasutage ainult neutraalseid pesuaineid. Ärge kasutage abrasiivseid vahendeid, küürimiskäsnu, lahusteid ega metallesemeid.
- Kui seade jäab pikaks ajaks tühjaks, lülitage see välja, sulatage, puhastage, kuivatage ja jätké uks lahti, et vältida seadme sisemuses hallituse tekkimist.
- Ärge hoidke selles seadmes plahvatusohlikke esemeid, näiteks tuleohtlikku propellenti sisaldavaid aerosooliballoone.
- Kui toitejuhe on kahjustatud, laske see ohutuse mõttes välja vahetada tootja poolt, tema volitatud hooldekeskuses või kvalifitseeritud isiku poolt.

2. OHUTUSJUHISED

2.1 Paigaldamine



HOIATUS!

Seadet tohib paigaldada ainult kvalifitseeritud tehnik.

- Eemaldage köik pakkematerjalid.
- Kahjustatud seadet ei tohi paigaldada ega kasutada.

- Ohutuse tagamiseks ärge kasutage seadet enne, kui see on köögimööblisse paigaldatud.
- Järgige seadmega kaasasolevaid paigaldusjuhiseid.
- Kuna seade on raske, olge selle liigutamisel ettevaatlik. Kasutage töökindaid ja kinnisi jalanoosid.
- Veenduge, et seadme ümber on tagatud vaba õhuringlus.

- Esmakordsel paigaldamisel või ukse avamissuuna muutmisel oodake enne elektrivõru ühendamist vähemalt 4 tundi. See on vajalik, et õli valguks kompressorisse tagasi.
- Enne mis tahes toimingute läbiviimist (nt ukse avamissuuna muutmine) eemaldage toitejuhe seinakontaktist.
- Ärge paigutage seadet radiaatorite, pliitide ega ahjude lähedusse.
- Ärge jätké seadet vihma kätte.
- Ärge paigaldage seadet otsesti päikesevalgusega kohta.
- Ärge paigaldage seda seadet liiga niiskesse või liiga külma kohta.
- Seadme teise kohta viimisel töstke seda esiservast, et vältida pöranda kriimustamist.
- Seadmes on kott desikantainega. See ei ole mänguasi. See ei ole toiduaine. Visake see kohe minema.

2.2 Elektriühendus



HOIATUS!

Tulekahju- ja elektrilöögiohut!



HOIATUS!

Seadme paigaldamisel veenduge, et toitejuhe kulgeks vabalt ega oleks vigastatud.



HOIATUS!

Ärge kasutage mitmekülgseid ega pikenduskäableid.

- Seade peab olema maandatud.
- Kontrollige, kas andmeplaadil olevad elektrianimed vastavad teie kohaliku vooluvõrgu näitajatele.
- Kasutage alati nõuetekohaselt paigaldatud elektriohutut pistikupesa.
- Veenduge, et te elektrilisi osi ei vigastaks (nt toitepistikut, toitejuhet, kompressorit). Elektriliste osade vahetamiseks pöörduge volitatud teeninduskeskusse või elektriku poole.
- Toitejuhe peab jäädma toitepistikust allapoole.
- Ühendage toitepistik seinakontakti alles pärast paigalduse lõpuleviimist. Veenduge, et pärast paigaldamist säilib juurdepääs toitepistikule.

- Seadet vooluvõrgust eemaldades ärge tömmake toitekaablist. Võtke alati kinni pistikust.

2.3 Kasutamine



HOIATUS!

Vigastuse, põletuse, elektrilöögi või tulekahjuhoht!



Seade sisaldb isobutaani (R600a), millel puudub oluline keskkonnamöju. Olge ettevaatlik, et te isobutaani sisaldatav külmutusainesüsteemi ei vigastaks.

- Ärge muutke seadme tehnilisi omadusi.
- Sisseehitatud toote eraldi kasutamine on rangelt keelatud.
- Ärge pange seadmesse muid elektriseadmeid (nt jäätmesmasinat), kui see pole tootja poolt ette nähtud.
- Kui külmaainesüsteemil tekib kahjustusi, siis veenduge, et ruumis ei oleks leeki ega süüteallikaid. Õhutage ruum korralikult.
- Jälgige, et kuumad esemed ei puutuks vastu seadme plastpindu.
- Ärge asetage karastusjooke sügavkülmkambris. See tekib joogianumas röhku.
- Ärge hoidke seadmes tuleohtlike gaase ega vedelikke.
- Ärge pange tuleohtlike või tuleohtliku ainega märgunud esemeid seadmesse, selle lähedusse ega peale.
- Ärge katsuge kompressorit ega kondensaatorit. Need on kuumad.
- Ärge võtke sügavkülmkambrist toiduaineid ega puudutage neid, kui teie käed on märgad või niisked.
- Ärge külmutage juba ülessulatatud toiduaineid uuesti.
- Järgige külmutatud toiduainete pakenditel olevaid säilitamisjuhiseid.
- Enne toidu sügavkülmkambrisse panemist pakkige see mistahes toiduga kokkupuutuvasse materjali.

2.4 Sisevalgustus



HOIATUS!

Elektrilöögi oht!

- See toode sisaldab ühte või enamat energiatõhususe F klassi valgusallikat.
- Teave selles seadmes olevate lampide ja eraldi müüdavate varulampide kohta: Need lambid taluvad ka kodustele majapidamisseadmete äärmuslikumaid tingimusi, näiteks temperatuuri, vibratsiooni, niiskust või on möeldud edastama infot seadme tööoleku kohta. Need pole möeldud kasutamiseks muudes rakendustes ega sobi ruumide valgustamiseks.

2.5 Puhastus ja hooldus



HOIATUS!

Seadme vigastamise või kahjustamise oht!

- Enne hooldust lülitage seade välja ja ühendage toitepistik pistikupesast lahti.
- Selle seadme jahutüsksus sisaldab süsivesinikke. Süsteemi tohib hooldada ja laadida ainult kvalifitseeritud tehnik.
- Kontrollige regulaarselt külmiku ärvooluava; vajadusel puhastage. Kui ärvooluava on ummistunud, koguneb sulamisvesi seadme põhjale.

2.6 Hooldus

- Seadme parandamiseks võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega. Kasutage ainult originaalvaruosi.
- Pidage meeles, et kui olete parandanud seadet ise või lasknud

- sedá teha ebapädeval isikul, võib see kahjustada seadme ohutust ja muuta garantii kehtetuks.
- Pärast mudeli tootmise lõpetamist on 7 aasta jooksul saadaval järgmised varuosad: termostaadid, temperatuuriandurid, trükkplaadid, valgusallikad, uksekäepidemed, uksehinged, sahtlid ja korvid. Pidage meeles, et mõned varuosad on saadaval ainult ametlikele parandajatele ning et mõned varuosad ei pruugi kõigile mudelitele sobida.
- Ukssetihendid on saadaval 10 aasta jooksul pärast mudeli tootmise lõpetamist.

2.7 Jäätmekäitlus



HOIATUS!

Lämbumis- või vigastusoht!

- Eemaldage seade vooluvõrgust.
- Lõigake toitekaabel seadme küljest lahti ja visake ära.
- Eemaldage uksekäepide, et vältida laste ja loomade seadmesse lõksujäämist.
- Selle seadme külmutusagensi süsteem ja isolatsioonimaterjalid on osoonisõbralikud.
- Isolatsioonivahd sisaldab tuleohlikku gaasi. Seadme õige kõrvaldamise kohta saate täpsemaid juhiseid kohalikust omavalitsusest.
- Ärge vigastage soojusvaheti läheduses paiknevat jahutusüksust.

3. PAIGALDAMINE



HOIATUS!

Vt ohutuse peatükke.



HOIATUS!

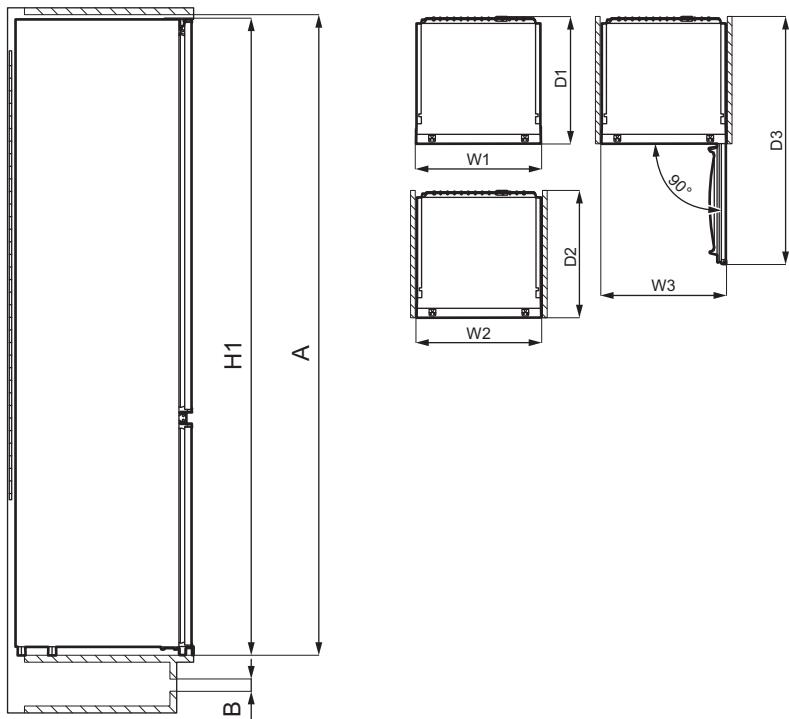
Seadme paigaldamise kohta leiate teavet paigaldusjuhistest.



HOIATUS!

Fikseerige seade vastavalt paigaldusjuhistele, et ära hoida seadme ebastiiliset asendit.

3.1 Möötmed



Üldmõötmed ¹

H1	mm	1884
W1	mm	546
D1	mm	549

¹ seadme kõrgus, laius ja sügavus ilma käepidemeta

Kasutamiseks vajalik ruum ²

H2 (A+B)	mm	1936
W2	mm	546
D2	mm	551
A	mm	1894
B	mm	36

² seadme kõrgus, laius ja sügavus koos käepideme ja tugijalgadega, lisaks jahutusõhu vabaks ringluseks vajalik ruum

Üldine kasutamiseks vajalik ruum ³

H3 (A+B)	mm	1936
W3	mm	546
D3	mm	1068

³ seadme kõrgus, laius ja sügavus koos käepideme ja tugijalgadega pluss jahutusõhu vabaks ringluseks vajalik ruum, lisaks minimaalne ukse avamiseks vajalik ruum, mis võimaldab eemaldada kõiki seadme sisemisi komponente

3.2 Asukoht

Seadme parima toimimise tagamiseks ei tohiks seda paigaldada soojusallikate lähebasesse (ahi, kamin, pliit, radiaator jms) või otse pääkesevalguse käte. Jälgige, et õhk saaks ka seadme taga vabalt liikuda.

Seade tuleb paigaldada kuiva, hästiventileeritavasse siseruumi.

See seade on ette nähtud kasutamiseks siseruumis, mille temperatuur on vahemikus 10°C kuni 43°C.

i Seadme õige töö on tagatud ainult ette nähtud temperatuurivahemikus.

i Kui te pole kindel, kuhu seade paigaldada, siis pöörduge müüja, klienditeeninduse või lähima volitatud teeninduskeskuse poole.

i Seadet peab saama eemaldada vooluvõrgust. Seetõttu peab see olema kergesti ligipääsetav ka pärast paigaldamist.

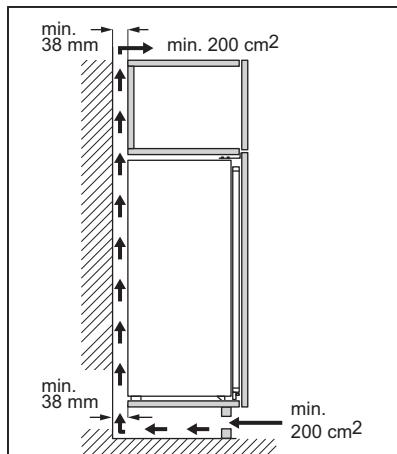
3.3 Elektriühendus

- Enne vooluvõrguga ühendamist veenduge, et andmesildil olevad elektriandmed vastavad teie kohalikule vooluvõrgule.
- Seade peab olema maandatud. Toitekaabli pistikul on selle jaoks vastav kontakt. Kui pistikupesa ei ole maandatud, konsulteerige pädeva elektrikuga ja ühendage seade eraldi maandusjuhiga, mis vastab kehtivatele normidele.

- Seadme ohutusmeetmete eiramisel vabaneb tootja mis tahes vastutusest.
- See seade vastab EÜ direktiividile.

3.4 Nõuded ventilatsioonile

Seadme taga peab olema piisav õhuvoor.



ETTEVAATUST!
Ühendamise instruktsioonid leiate paigaldusjuhistest.

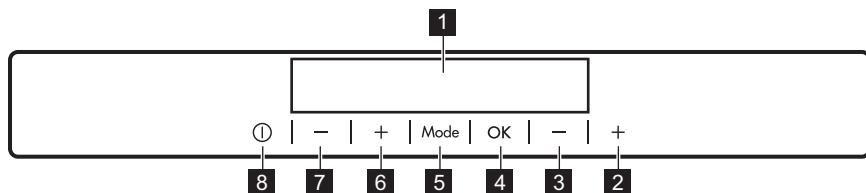
3.5 Ukse avamissuuna muutmine

Juhised paigaldamise ja ukse avamissuuna muutmise kohta leiate eraldi dokumendist.



ETTEVAATUST!
Ukse avamissuuna igakordsel muutmisel asetage põrranda kaitmiseks maha vastupidav materjal.

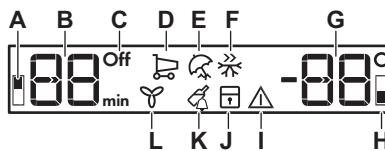
4. JUHTPANEEL



- 1** Ekraan
- 2** Sügavkülmiku temperatuuri tõstmise nupp
- 3** Sügavkülmiku temperatuuri vähendamise nupp
- 4** OK
- 5** Mode
- 6** Külmiku temperatuuri tõstmise nupp

7 Külmiku temperatuuri vähendamise nupp
8 ON/OFF
 Nuputoonide eelmääratud heli saab muuta, vajutades mõne sekundi jooksul korraga Mode-nuppu ja temperatuuri alandamise nuppu. Muutuse saab tagasi pöörata.

4.1 Ekraan



- A. Külmikusektsooni indikaator
- B. Taimeri indikaator /Temperatuuri indikaator
- C. ON/OFF Indikaator
- D. Coolmatic Funktsioon
- E. Holiday Režiim
- F. Frostmatic Funktsioon
- G. Temperatuuri indikaator
- H. Sügavkülmasektsooni indikaator
- I. Alarmi indikaator
- J. ChildLock Funktsioon
- K. DrinksChill Funktsioon
- L. DYNAMICAIR Funktsioon

4.2 Sisse lülitamine

1. Ühendage toitepistik pistikupesaga.
 2. Kui ekraan on väljas, vajutage seadme nuppu ON/OFF.
 Temperatuuri indikaatori kuvatakse määratud temperatuur.
- Erineva temperatuuri valimiseks vt jaotist "Temperatuuri reguleerimine".
- Kui ekraanile ilmub "dEMo", vaadake "Törkeotsing".

Temperatuurivahemik võib olla -15°C kuni -24°C sügavkülmiku puhul ja 2°C kuni 8°C külmiku puhul.

Temperatuuri indikaatoritel kuvatakse seadut temperatuur.



Seadut temperatuur saavutatakse 24 tunni jooksul.
 Pärast elektrikatkestust jäab seadut temperatuur mällu.

4.3 Väljalülitamine

1. Vajutage ON/OFF sekundit seadme nuppu 3.
2. Ühendage toitepistik pistikupesast lahti.

4.5 Külmiku sisselülitamine

Külmiku sisselülitamiseks piisab külmiku temperatuuri regulaatori vajutamisest. Külmiku muul viisil sisselülitamiseks toimige alljärgnevalt:

1. Vajutage nuppu Mode, kuni ilmub vastav ikoon.
2. Künnitamiseks vajutage nuppu OK. Külmiku OFF indikaator kustub ja külmikusektsoon lülitub sisse.

4.4 Temperatuuri reguleerimine

Seadke seadme temperatuur, vajutades temperatuuri regulaatoreid.

Soovitatav valitud temperatuur:

- $+4^{\circ}\text{C}$ külmiku jaoks;
- -18°C sügavkülmiku jaoks



Erineva temperatuuri valimiseks vt jaost "Temperatuuri reguleerimine".

4.6 Külmiku väljalülitamine

Vajadusel saab külmikuseksiooni eraldi välja lülitada, jättes sügavkülmuti sisse.

1. Vajutage Mode, kuni ilmub külmikuseksiooni indikaator.

Külmiku OFF-indikaator ja külmikuseksiooni indikaator vilguvad. Külmiku temperatuuriindikaatoril kuvatakse kripsud.

2. Vajutage kinnitamiseks OK. Ilmub külmiku OFF-indikaator ja külmikuseksioon lülitub välja.

4.7 Coolmatic funktsioon

Kui külmikuseksiooni tuleb korraga paigutada suur hulk sooja toitu (näiteks pärast sisseostude tegemist), on soovitatav aktiveerida funktsioon Coolmatic, et toit kiiremini maha jahutada ja vältida külmutuskapis juba olevate toitude soojenemist.

1. Vajutage nuppu Mode, kuni ilmub vastav ikoon.

Indikaator Coolmatic vilgub.

2. Kinnitamiseks vajutage nuppu OK. Kuvatakse indikaator Coolmatic. Funktsiooni ajaks lülitub ventilaator automaatselt sisse.

See funktsioon lülitub automaatselt välja ligikaudu 6 tunni pärast.

Funktsiooni Coolmatic saate soovi korral ka enne selle automaatset lõppu välja lülitada toimingut korrates või valides külmiku jaoks teise temperatuuri.

4.8 Holiday Režiim

See funktsioon võimaldab hoida külmikut pikal puhkuseperioodil tühjana, ilma et sinna tekiks halba lõhna, kuid pidada sügavkülmamaosa normaalses sisselülitatud olekus.

1. Vajutage nuppu Mode, kuni ilmub vastav ikoon.

Indikaator Holiday vilgub. Temperatuuri indikaatorid näitavad määratud temperatuuri.

2. Kinnitamiseks vajutage nuppu OK. Kuvatakse indikaator Holiday.



See režiim lülitub pärast teistsuguse temperatuuri valimist välja.

4.9 Frostmatic funktsioon

Funktsiooni Frostmatic kasutatakse toiduainete eel- ja kiirkülmutamiseks enne nende sügavkülmaseksiooni paigutamist. See funktsioon kiirendab värske toidu külmutamist, vältides samal ajal juba sügavkülmas olevate toiduainete ebasoovitavat soojenemist.



Värske toidu külmutamiseks lülitage Frostmatic funktsioon sisse vähemalt 24 tundi enne toidu lõplikku eelkülmutamist.

1. Funktsiooni sisselülitamiseks vajutage nuppu Mode, kuni ilmub vastav ikoon.

Indikaator Frostmatic vilgub.

2. Kinnitamiseks vajutage OK nuppu. Kuvatakse indikaator Frostmatic. See funktsioon lülitub 52 tunni pärast automaatselt välja.

Funktsiooni Frostmatic saate toimingu kordamise teel välja lülitada enne selle automaatset lõppu, kuni Frostmatic indikaator kustub, või valides teise temperatuuri.

4.10 DYNAMICAIR funktsioon

Külmikuseksioon on varustatud seadisega, mis võimaldab toiduainete kiiret jahutamist ja hoib sektsoonis ühtlasemat temperatuuri.

See seadis lülitub vajaduse korral automaatselt sisse või lülitatakse käsitsi sisse.

Funktsiooni käsitsi sisselülitamiseks:

1. Vajutage nuppu Mode, kuni ilmub vastav ikoon.

Indikaator DYNAMICAIR vilgub.

2. Kinnitamiseks vajutage OK nuppu. Kuvatakse indikaator DYNAMICAIR.

Et funktsioon välja lülitada, korraage toimingut, kuni DYNAMICAIR indikaator kustub.



Kui funksioon automaatselt sisse lülitub, siis DYNAMICAIR indikaatorit ei kuvata (vaadake "DYNAMICAIR" jaotises "Igapäevane kasutus"). Ventilaatori funksiooni DYNAMICAIR sisselülitamine suurendab energiatarbimist.

Ventilaator seisub, kui uks on lahti, ja käivitub kohe pärast ukse sulgemist uuesti.

4.11 ChildLock-funksioon

Lülitage sisse ChildLock-funksioon, et lukustada nupud juhusliku sisselülitamise eest.

1. Vajutage Mode, kuni ilmub vastav ikoon.

Funktsooni ChildLock indikaator vilgub.
 2. Vajutage kinnitamiseks OK.
 Kuvatakse indikaator ChildLock.
 Et ChildLock-funktsoon välja lülitada, korrake toimingut, kuni ChildLock-indikaator kustub.

4.12 DrinksChill funktsoon

Funktsoon DrinksChill on ette nähtud helisignaali seadmiseks soovitud ajale, mis on kasulik variant näiteks juhul, kui mönda toiduainet tuleb külmikus teatud aega jahutada.

See on kasulik ka juhul, kui vajatakse meeldetuletust, et kiireks jahutuseks sügavkülma pandud pudeleid või purke sinna ei unustataks.

1. Vajutage nuppu Mode, kuni ilmub vastav ikoon.

Indikaator DrinksChill vilgub.

Taimer näitab seadud väärust (30 minuti) mõne sekundi jooksul.

2. Vajutage taimeri regulaatorit, et muuta taimeri seadistatud väärust 1 minutilt kuni 90 minutile.

3. Kinnitamiseks vajutage nuppu OK.

Kuvatakse indikaator DrinksChill.

Taimer hakkab vilkuma (min).

Pöördloenduse lõppedes hakkab "0 min" indikaator vilkuma ja kõlab helisignaal.

Helisignaali väljalülitamiseks ja funktsooni peatamiseks vajutage nuppu OK .

Funktsooni väljalülitamiseks korrake toimingut, kuni DrinksChill kustub.



Aega saab pidevalt muuta nii pöördloenduse käigus kui ka selle lõpus, vajutades temperatuuri langetamise nuppu ja temperatuuri tõstmise nuppu.

4.13 Kõrge temperatuuri alarm

Kui sügavkülmaosas tuvastatakse temperatuuri tõus (näiteks eelnenedud elektrikatkestuse töttu), hakkavad hoiatuse ja sügavkülmuti indikaatorid vilkuma ja kõlab helisignaal.
 Helisignaali väljalülitamiseks:

1. Vajutage mistahes nuppu.
 Heli lülitub välja.
2. Sügavkülmuti temperatuuri indikaator näitab mõni sekund kõrgeimat saavutatud temperatuuri, seejärel kuvab näidik uuesti valitud temperatuuri.



Hoiatuse indikaator jätkab vilkumist normaalingimustesse taastumiseni.

Kui nuppu ei vajutata, lülitub helisignaal automaatselt umbes tunni aja pärast välja, et ümbruskonda mitte häirida.

4.14 Ukse avamise alarm

Kui külmiku uks on jäänud lahti juba 5 minutiks, kõlab helisignaal js hoitatusindikaator vilgub.

Signaal vaikib, kui te ukse sulgete. Signaali ajal saab heli välja lülitada, kui vajutate suvalist nuppu.



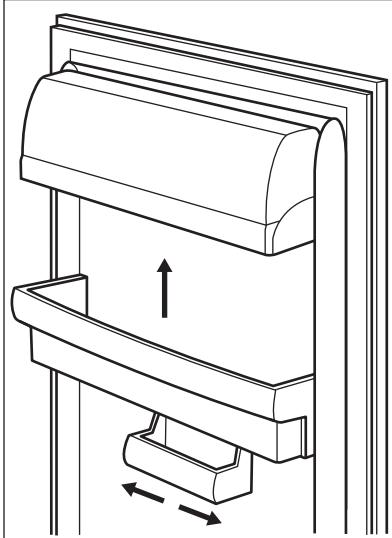
Kui nuppu ei vajutata, lülitub helisignaal automaatselt umbes tunni aja pärast välja, et ümbruskonda mitte häirida.

5. IGAPÄEVANE KASUTUS

5.1 Ukseriiulite paigutamine

Erineva suurusega toidupakendite hoiustamiseks saab ukseriiuleid paigutada erinevatele kõrgustele.

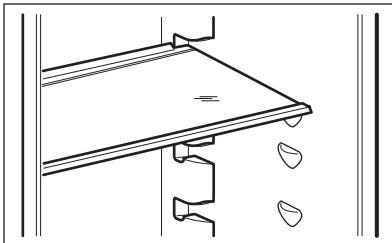
1. Tõmmake riulit ülespoole, kuni see lahti tuleb.
2. Paigutage oma soovide järgi.



See mudel on varustatud varieeritava hoiukastiga, mida saab nihutada külgsuunas.

5.2 Liigutatavad riulid

Külmiku seintel on mitu siini, mille abil saab riileid paigaldada nii, nagu teile meeldib.



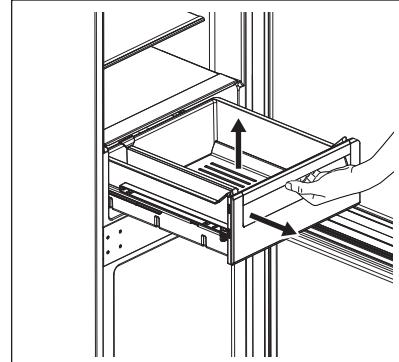
Õige õhuringluse tagamiseks ärge eemaldage klaasriulit, mis asub juurviliajasahtli kohal.

5.3 Juurviliajasahtel

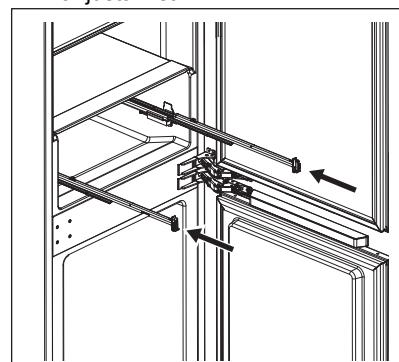
Sahtel sobib puu- ja köögiviljade hoidmiseks.

Sahtli eemaldamiseks (nt puhastamiseks):

1. Tõmmake sahtel välja ja töstke üles.

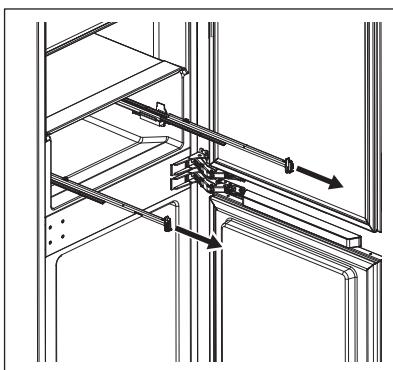


2. Enne ukse sulgemist lükake siinid tagasi sisse, et vältida seadme kahjustamist.

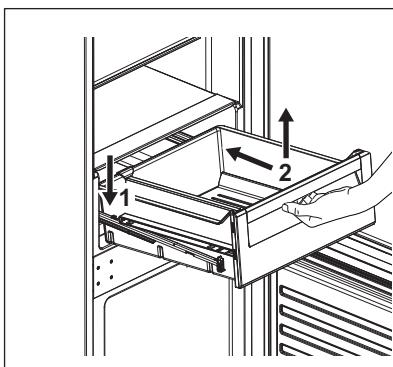


Tagasisetamiseks:

1. Tömmake siinid välja.



2. Asetage sahtli (1) tagumine osa siinidele.



3. Sahtli sisselükkamisel hoidke selle esiosa (2) ülestõstetuna.

4. Vajutage sahtli esiosa allapoole.



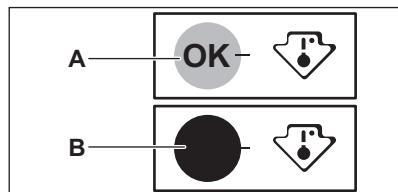
Tömmake sahtel uuesti välja ja kontrollige, kas see asetseb õigesti nii tagumiste kui eesmiste klambrite küljes.

5.4 Temperatuuri indikaator

Toidu õigeks säilitamiseks on külmik varustatud temperatuuri indikaatoriga. Seadme külgeinal asuv sümbol näitab, milline on külmiku köige külmem ala.

Kui näidikul kuvatakse OK (A), pange värsked toiduained sümboliga näidatud piirkonda, kui aga mitte (B), oodake 12 tundi ja kontrollige, kas see on OK (A).

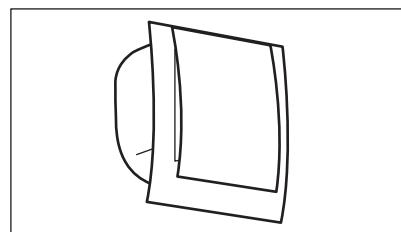
Kui see ikka ei ole OK (B), keerake seadete nupp külmemale tasemele.



5.5 DYNAMICAIR

Külmikuseksioon on varustatud seadisega, mis võimaldab toiduainete kiiret jahutamist ja hoiab sektsoonis ühtlasemat temperatuuri.

See seadis lülitub vajadusel automaatselt sisse.



Seadise saab vajadusel ka kätsi sisse lülitada (vt jaotist „DYNAMICAIR-funktsoon“).



Ventilaator töötab ainult siis, kui uks on suletud.

5.6 Värske toidu külmutamine

Sügavkülmaseksioon on ette nähtud värske toidu külmutamiseks ning sügavkülmutatud ja külmutatud toiduainete pikajaliseks säilitamiseks.

Värske toidu külmutamiseks lülitage Frostmatic funktsioon sisse vähemalt 24 tundi enne toidu sügavkülmaseksiooni panemist.

Jaotage värsked toiduained ühtlaselt ülevalt kolmandasse sektsooni või sahtlisse.

Maksimaalne toidu kogus, mida uusi toiduaineid lisamata 24 tunni jooksul külmutada saab, on toodud seadme siseküljel asuval andmesildil.

Kui külmutusprotsess on lõppenud, naaseb seade automaatselt tagasi eelmise temperatuurisätte juurde (vt "Frostmatic funktsioon").

Lisateavet vt "Nõuanded külmutamiseks".

5.7 Külmutatud toiduainete säilitamine

Enne seadme esmakordset käivitamist või pärast pikemaajalist kasutuspausi laske seadmel enne toiduainete sissepanekut vähemalt 3 tundi töötada funktsioonil Frostmatic.

Sügavkülmiku sahtlid tagavad soovitud toiduainepakendi kiire ja hõlpsa leidmisse.

Kui soovite säilitada suurt kogust toitu, eemaldage kõik sahtlid ja pange toiduained riilulitele.

Jälgige, et toiduained ei oleks uksele lähemal kui 15 mm.



ETTEVAATUST!

Sulamisprotsessi tahtmatul käivitumisel, näiteks elektrikatkestuse tõttu, kui seade on olnud toiteta kauem kui andmeplaadil toodud "temperatuuri tõusu aeg" seda lubab, tuleb sulatatud toit kiiresti ära tarvitada või koheselt küpsetada ning seejärel jahutada ja uuesti külmutada. Vaadake "Kõrge temperatuuri alarm".

5.8 Sulatamine

Sügavkülmutatud või külmutatud toiduaineid võib enne tarvitamist sulatada külmissahtlikus või külma vette asetatud kilekotis.

See oleneb saadaolevast ajast ja toidu tüübist. Väikseid toiduportspõiseid võib küpsetada ka külmutatult.

5.9 Jääkuubikute valmistamine

Seadmel on olemas üks või mitu mahutit jääkuubikute valmistamiseks.



Mahutite külmissahtlikust väljavõtmiseks ärge kasutage metallesemeid.

1. Täitke need mahutid veega.
2. Asetage jäämahutid sügavkülmikuseks.

6. VIHJED JA NÄPUNÄITED

6.1 Näpunäiteid energia säästmiseks

- Sügavkülmik: Seadme sisemine konfiguratsioon tagab kõige efektiivsema energiakasutuse.
- Külmik Kõige efektiivsem energiakasutus on tagatud sellega, kui sahtlid paiknevad seadme allosas ja riilid on paigutatud ühtlaste vahedega. Uksriilulite paigutus energiatarbimist ei mõjuta.
- Ärge avage ust sageli ega jätké seda lahti kauemaks kui vaja.

- Sügavkülmik: Mida madalamaks on temperatuur seatud, seda suurem on energiatarbimine.
- Külmik Ärge valige energia säästmiseks liiga kõrget temperatuuri, kui toiduainete kirjelduses ei ole öeldud teisiti.
- Kui seade on täis ja seda ümbritsev temperatuur on kõrge või temperatuur on seatud madalaks, võib kompressor pidavalta töötada, põhjustades härmatise või jää tekkimist aurustil. Sellisel juhul seadke temperatuur kõrgemaks, et võimaldada

- automaatsulatust ja sel viisil energiat kokku hoida.
- Tagage hea ventilatsioon. Ärge katke ventilatsiooniavasid ega -võret kinni.

6.2 Nõuanded külmutamiseks

- Lülitage Frostmatic funktsioon sisse vähemalt 24 tundi enne toiduainete sügavkülmikusse asetamist.
- Enne külmutamist pakkige toiduained hermeetiliselt alumiiniumfooliumisse, plastiklesse või -kotti või öhukindlasse kaanega nöösuse.
- Külmutamise ja sulatamise hõlbustamiseks jagage toiduained väiksemateks portsoniteks.
- Soovitatav on külmutatavatele toiduainetele lisada kuupäevadega sildid. See aitab teil toiduaineid tuvastada ja otsustada, millises järekorras need enne kvaliteedi halvenemist ära tarvitada.
- Kvaliteedi tagamiseks peavad külmutatavad toiduained olema täiesti värsked. See kehitib eeskätt puu- ja juurviljade puhul, mis toitainete säilitimise kindlustamiseks tuleb külmutada kohe pärast korjamist.
- Ärge külmutage vedelikke sisaldavaid pudeliteid ega purke, eriti aga süsihaptegaasiga jooke, sest need võivad külmutamise ajal plahvatada.
- Ärge pange sügavkülmkambrissooja toitu. Enne hoiule panekut laske toidul jahtuda toatemperatuurini.
- Et vältida juba külmutatud toiduainete temperatuuri töusu, ärge asetage külmutamata toiduaineid nende vahetusse lähedusse. Pange toatemperatuuriga toiduained sügavkülmkambri sellesse ossa, kus külmutatud toiduaineid veel ei ole.
- Ärge sööge jääkuubikuid, mahlajääd või jääkomme kohe pärast sügavkülmikust väljavõtmist. Külmakahjustuse oht!
- Sulatatud toitu ei tohi uuesti külmutada. Kui toit on sulanud, tuleb see kuumtöödelda, jahutada ja alles siis külmutada.

6.3 Näpunäiteid külmutatud toiduainete säilitamiseks

- Sügavkülmasektsioon on tähistatud sümboliga  * ***.
- Sobivaim temperatuur, mis tagab külmutatud toiduainete säilitmise, on -18 °C või sellest madalam. Kõrgem temperatuur külmikus võib toidu säilivusaega lühendada.
- Külmutatud toiduainete säilitamiseks sobib kogu sügavkülmasektsioon.
- Jätke toiduainete ümber veidi vaba ruumi, et õhk pääseks vabalt liikuma.
- Õigete säilitusnõuete teadasaamiseks vaadake kindlasti pakendil toodud teavet.
- Tähtis on pakkida toiduained nii, et vesi, niiskus või kondensvesi ei pääse pakendisse.

6.4 Ostunõuanded

Pärast sisseoste:

- Kontrollige, ega pakend pole katki - selline toit võib olla riknenud. Kui pakend on paisunud või märg, võib see viidata valedele säilitustingimustele ja sellele, et sulamine võib olla juba alanud.
- Et piirata külmutatud toiduainete sulamahakkamist, ostke need alati kõige viimasena ja kasutage transportimisel termoisolatsiooniga külmakotti.
- Poest koju jõudes asetage külmutatud toiduained kohe sügavkülmikusse.
- Kui märkate, et toit on kasvõi osaliselt sulanud, ärge seda uuesti külmutage. Tarvitage see ära esimesel võimalusel.
- Jälgige aegumiskuupäeva ja muud pakendil olevat säilitusinfot.

6.5 Säilivusaeg sügavkülmasektsioonis

Toiduaine tüüp	Säilivusaeg (kuud)
Leib	3

Toiduaine tüüp	Säilivusaeg (kuud)
Puuviljad (välja arvatud tsitruselised)	6 - 12
Köögiviljad	8 - 10
Järelejää nud toit, lihata	1 - 2
Piimatooted	
Või	6 - 9
Pehme juust (nt mozzarella)	3 - 4
Kõva juust (nt parmesan, tšedar)	6
Mereannid	
Rasvane kala (nt löhe, makrell)	2 - 3
Lahja kala (nt turisk, lest)	4 - 6
Krevetid	12
Puhastatud merekarbid ja rannakarbid	3 - 4
Küpsetatud kala	1 - 2
Liha	
Linnuliha	9 - 12
Veiseliliha	6 - 12
Sealiha	4 - 6
Lambaliha	6 - 9
Vorst	1 - 2
Sink	1 - 2
Järelejää nud toit, lihaga	2 - 3

6.6 Nõuanded värske toidu jahutamiseks

- Sobivaim temperatuur, mis tagab värske toidu säilitmise, on +4°C või sellest madalam.
- Kõrgem temperatuur külmissus vältib toiduainete säilivusaega lühendada.
- Toidu värvuse ja lõhma säilitamiseks katke see kinni.
- Häiriva lõhma välitmiseks tuleb nii vedelikke kui ka muid toiduaineid säilitada külmissus suletud anumates.
- Toorete toiduainete ja valmistatud ristaastumise ärahoidmiseks katke valmistoit kinni ja hoidke seda tooretest toiduainetest eraldi.
- Külmutatud toiduaineid soovitatatakse sulatada külmissus.
- Ärge pange külmissusse sooja toitu. Enne külmissusse panekut jahutage toit toatemperaturini.
- Toidu raiskamise vältimiseks asetage uuemad toiduained alati tahapoole.

6.7 Näpunäiteid toidu säilitamiseks külmissusse

- Värske toidu sektsoon on tähistatud (andmeplaadil) sümboliga .
- Liha (igat tüipi): mähkige sobivasse pakendisse ja pange köögiviljasahatl kohal olevale klaasriülile. Ärge säilitage liha kauem kui 1-2 päeva.
- Puu- ja köögiviljad: puhastage põhjalikult (eemaldage muld) ja asetage spetsiaalsesse sahtlisse (köögiviljasahatlisse).
- Eksootilisi puuvilju (banaane, mangosid, papaiat jms) pole soovitatav külmissusse panna.
- Külmissus ei tohiks hoida selliseid köögivilju nagu tomatid, kartulid, sibulad ja küüslauk.
- Või ja juust: pange õhukindlasse nõusse või mässlige aluminiiumfooliumi või polüetüleenkotti ning suruge seal vimalikult palju õhku välja.

- Pudelid: keerake peale kork ja paigutage ukse küljes olevale pudeliriiulile või pudelirestile (kui see on olemas).
- Toiduainete jahtumise kiirendamiseks on soovitatav sisse lülitada ventilaator. DYNAMICAIR

sisselülitamine tagab ühtlasema temperatuuri.

- Vaadake alati toiduainete säilituskuupäeva, et leida teavet säilitamise kestuse kohta.

7. PUHASTUS JA HOOLDUS



HOIATUS!

Vt ohutuse peatükke.

7.1 Sisemuse puhastamine

Enne seadme esmakordset kasutamist peske leige vee ja neutraalse seebiga üle seadme sisemus ja kõik sisetarvikud, et eemaldada uuele tootele omane lõhn, seejärel kuivatage täielikult.



ETTEVAATUST!

Ärge kasutage pesuaineid, abrasiivpulbreid, klori- või õlipõhiseid puhastusvahendeid, sest need võivad seadme pinda kahjustada.



ETTEVAATUST!

Seadme tarvikuid ega osi ei tohi pesta nõudepesumasinas.

7.2 Regulaarne puhastamine

Seadet tuleb regulaarselt puhastada:

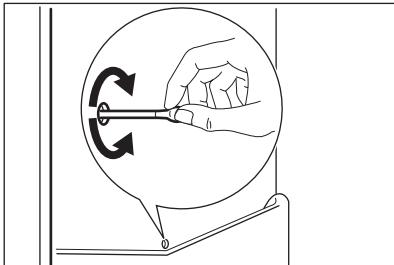
- Puhastage seadme sisemus ja tarvikud sooja vee ja neutraalse pesuvahendiga.
- Kontrollige regulaarselt uksetihendeid ja pühkige need puhtaks, eemaldades mustuse ja prahi.
- Loputage ja kuivatage põhjalikult.

7.3 Külmkapi sulatamine

Tavakasutuse käigus eemaldatakse härmatis külmikuseksiooni aurustist automaatselt. Sulatatud vesi voob läbi väljavoolu spetsiaalsesse anumasse seadme taga, mootorikompressorri kohal, kus see aurustub.

Oluline on perioodiliselt puhastada sulatatud vee ärvavooluava külmikuseksiooni kanali keskel, et vältida vee ülevoolamist ja tilkumist sees olevale toidule.

Kasutage selleks tarvikute kotis olevat spetsiaalset torupuhastajat.



7.4 Sügavkülmiku sulatamine



ETTEVAATUST!

Ärge kasutage kunagi aurustilt härmatise mahakraapimiseks teravaid metallist töölistu, sest niimoodi võite seda kahjustada.

Ärge kasutage sulatamise kiirendamiseks mehaanilisi seadmeid ega mingisuguseid muid kunstlikke meetodeid, mida tootja pole soovitanud.

Ärge kasutage kaasas olevat jäälkaabitsat toiduvalmistamisel.



Ligikaudu 12 tundi enne sulatamist valige madalam temperatuur, et luua piisav külmareserv katkestuse ajaks.

Sügavkülmiku riilitele ja ümber ülemise kambri tekib alati teataval määral härmatist.

Sulatage sügavkülmik, kui härmatisekihi paksus on ligikaudu 3–5 mm.

1. Lülitage seade välja või eemaldage toitepistik seinakontaktist.
2. Võtke toiduained välja ja pange jahedasse kohta.



ETTEVAATUST!

Külmutatud toiduainete temperatuuri tõus sulatamise ajal võib lühendada nende kõlblikkusaega. Ärge puudutage külmutatud tooteid märgade kätega. Käed võivad külmutatud toodete külge kinni jäädva.

3. Jätke uks avatuks. Kaitske põrandat sulamisvee eest, asetades seadme ette lapi või lameda nõu.
4. Sulatusprotsessi kiirendamiseks asetage sügavkülmasektiooni pott külma veega. Peale selle eemaldage

enne sulatamise lõppu lahtimurdunud jäätükid. Kasutage selleks kaasas elevat jääkaabitsat.

5. Kui sulatamine on lõppenud, kuivatage sisemust hoolikalt. Hoidke jääkaabits tulevaseks kasutuseks alles.
6. Lülitage seade sisse ja sulgege uks.
7. Seadke temperatuuriregulaator maksimaalsele külmale ja laske seadmel selle seadistusega vähemalt 3 tundi töötada.

Alles siis pange toiduained sügavkülmasektiooni tagasi.

7.5 Seadme mittekasutamise periood

Kui seadet pikema aja jooksul ei kasutata, siis rakendage järgmisi ohutusmeetmeid:

1. Ühendage seade vooluvõrgust lahti.
2. Tühjendage see toiduainetest.
3. Sulatage seade.
4. Puhastage seade ja köök lisatarvikud.
5. Jätke uksed lahti, et vältida halbade lõhnade tekkimist.

8. TÖRKEOTSING



HOIATUS!

Vt ohutuse peatükke.

8.1 Mida teha, kui...

Probleem	Võimalik põhjus	Lahendus
Seade ei tööta.	Seade on välja lülitatud.	Lülitage seade sisse.
	Pistik ei ole pistikupesaga ühendatud.	Ühendage pistik nõueteko-haselt pistikupesaga.
	Pistikupesas puudub pingi.	Ühendage mõni teine seade pistikupessa. Võtke ühen-dust kogemustega elektrik-uga.
Seade tekitab müra.	Seade on valesti toetatud.	Kontrollige seadme stabii-lust.

Probleem	Võimalik põhjus	Lahendus
Heli- või visuaalne hoiatus on sees.	Seade on hiljuti sisse lülitud.	Vaadake "Ukse avamise alarm" või "Kõrge temperatuuri alarm".
	Valitud temperatuur seadmes on liiga kõrge.	Vaadake "Ukse avamise alarm" või "Kõrge temperatuuri alarm".
	Uks on lahti jäetud.	Sulgege uks.
Kompressor töötab kogu aeg.	Temperatuur on valesti seastud.	Vaadake "Juhtpaneel" peatükki.
	Panite külmikusse korraga liiga palju toiduaineid.	Oodake mõni tund, seejärel kontrollige uuesti temperatuuri.
	Ruumi temperatuur on liiga kõrge.	Vaadake "Paigaldamine" peatükki.
	Seadmesse paigutatud toiduained olid liiga soojad.	Enne külmikusse paigutamist laske neil jahtuda toa-temperatuurini.
	Seadme uks ei ole korralikult kinni.	Vaadake "Ukse sulgemine" jaotist.
	Frostmatic-funktsioon on sisese lülitud.	Vt jaotist „Frostmatic-funktsioon“.
	Coolmatic-funktsioon on sisese lülitud.	Vt jaotist „Coolmatic-funktsioon“.
Kompressor ei hakka kohe tööle pärast „Frostmatic“ või „Coolmatic“ vajutamist või pärast temperatuuri muutmist.	Kompressor käivitub teatud aja pärast.	See pole tõrge ja on normaalne.
Uks on köver või takistab õhutusava.	Masin pole loodis.	Vt paigaldusjuhiseid.
Uks avaneb raskelt.	Üritasite ust avada liiga kiiresti pärast selle sulgemist.	Pärast ukse sulgemist ja enne selle uuesti avamist oodake mõni sekund.
Lamp ei tööta.	Lamp on ooterežiimis.	Sulgege või avage uks.
	Lamp on defektne.	Võtke ühendust lähima volitatud teeninduskeskusega.
Külmikus on liiga palju härmatist ja jääd.	Seadme uks ei ole korralikult kinni.	Vaadake "Ukse sulgemine" jaotist.

Probleem	Võimalik põhjus	Lahendus
	Tihend on deformeerunud või määrdunud.	Vaadake "Ukse sulgemine" jaotist.
	Toiduained ei ole korralikult pakendatud.	Pakendage toiduained korralikult.
	Temperatuur on valesti seatud.	Vaadake "Juhtpaneel" peatükki.
	Seade on täiesti täis ja valitud on madalaim temperatuur.	Valige kõrgem temperatuur. Vaadake "Juhtpaneel" peatükki.
	Seatud temperatuur on liiga madal ja ümbritsev temperatuur on liiga kõrge.	Valige kõrgem temperatuur. Vaadake "Juhtpaneel" peatükki.
Vesi voolab külmiku tagaplaadil.	Tagaplaadil sulab automaatse sulatusprotsessi käigus jäää.	See on normaalne.
Külmiku tagaseinal on liiga palju kondensvett.	Ust on avatud liiga tihti.	Avage uks ainult vajadusel.
	Uks polnud täielikult suletud.	Kontrollige, kas uks on korralikult suletud.
	Toit ei ole korralikult sisepakitud.	Enne toiduainete külmikusse asetamist pange need sobivasse pakendisse.
Külmiku sees voolab vesi.	Toiduained takistavad vee valgumist veekogumisnöösse.	Veenduge, et toiduained ei puuduta tagaplaati.
	Vee väljund on ummistunud.	Puhastage vee väljundava.
Vesi voolab põrandale.	Sulamisvee väljalase ei ole ühendatud kompressoril kohal asuva aurustusalusega.	Ühendage sulamisvee väljalase aurustusalusega.
Temperatuuri ei saa seada.	Sisse on lülitud Frostmatic funktsioon või Coolmatic funktsioon.	Lülitage Frostmatic funktsioon või Coolmatic funktsioon kätsi välja või oodake, kuni funktsioon automaatselt valitud temperatuurile lähestub. Vt jaotist „Frostmatic-funktsioon“ või „Coolmatic-funktsioon“.
Temperatuur on seadmes liiga madal/kõrge.	Temperatuur on seatud valesti.	Seadke kõrgem/madalam temperatuuri.

Probleem	Võimalik põhjus	Lahendus
	Seadme uks ei ole korralikult kinni.	Vaadake "Ukse sulgemine" jaotist.
	Toiduainete temperatuur on liiga kõrge.	Enne toiduainete asetamist külmikusse laske toiduaineidel toatemperatuurini jahtuda.
	Hoiustasite korraga liiga palju toiduaineid.	Pange külmikusse samaaegselt vähem toiduaineid.
	Jääkihi paksus on suurem kui 4–5 mm.	Sulatage seade.
	Ust on avatud liiga tihti.	Avage uks ainult vajadusel.
	Frostmatic-funktsioon on sisese lülitatud.	Vt jaotist „Frostmatic-funktsioon“.
	Coolmatic-funktsioon on sisese lülitatud.	Vt jaotist „Coolmatic-funktsioon“.
	Seadmes puudub külma õhu ringlus.	Veenduge, et seadmes on külma õhu ringlus. Vaadake "Vihjad ja näpunäited" peatükki.
Ekraanile ilmub DEMO.	Seade on demorežiimis.	Demorežiimist väljumiseks vajutage nuppu OK ja hoidke seda umbes 10 sekundit all, kuni kuulete pikka heli ja ekraan lülitub lühikeseks ajaks välja.
Numbrite asemel kuvatakse temperatuurinäidikul sümbol või või	Temperatuurianduri probleem.	Võtke ühendust lähima volitatud teeninduskeskusega (jahutussüsteem jätkab toiduainete hoidmist külmas, kuid temperatuuri reguleerimine ei ole võimalik).



Kui nõuanne ei anna soovitud tulemust, helistage lähimasse volitatud teeninduskeskusesse.

8.2 Lambi vahetamine

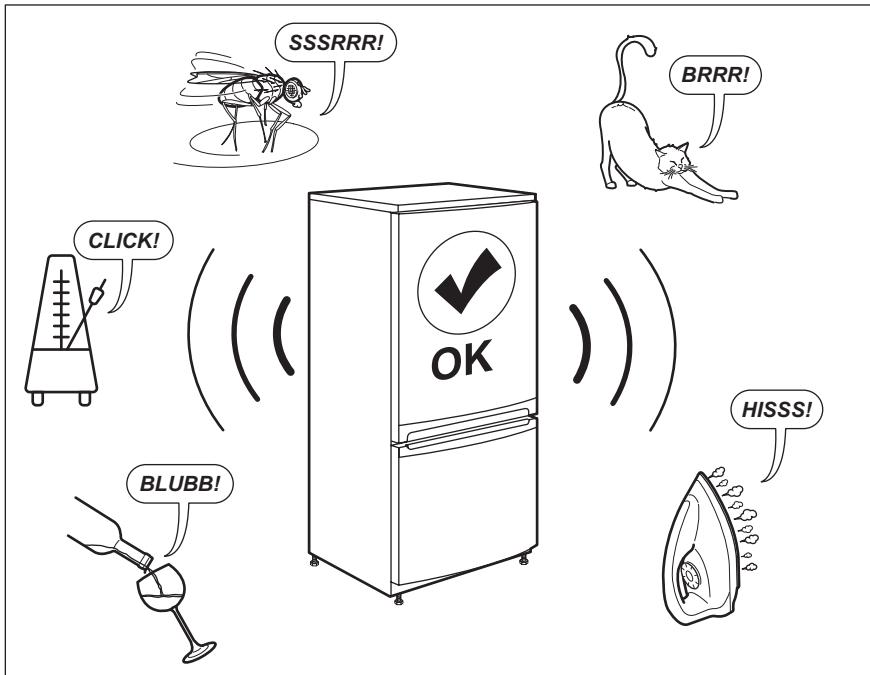
Seade on varustatud pikaaalise sisemise LED-valgustiga.

Teenindus on lubatud ainult valgusti vahetamiseks. Võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega.

8.3 Ukse sulgemine

1. Puhastage uksetihendid.
2. Vajadusel reguleerige ust. Vt paigaldusjuhiseid.
3. Vajadusel asendage defektsed uksetihendid. Pöörduge volitatud hoolduskeskusse.

9. HELID



10. TEHNILISED ANDMED

Tehnilised andmed asuvad seadme siseküljel oleval andmesildil ning energiamärgisel.

Seadme energiamärgisel olevalt QR-koodilt leiata veebilingi teable, mis on seotud selle seadme jöndlusele vastavalt EL EPREL-i andmebaasis kirjeldatule.

Hoidke energiamärgis alles koos kasutusjuhendiga ja kõigi muude dokumentidega, mis seadmega kaasnesid.

Sama teavet EPREL-is on võimalik leida ka lingilt <https://eprel.ec.europa.eu>, kasutades mudeli nime ja tootenumbrit, mis on toodud andmesildil.

Täpsemat teavet energiamärgisel toodud andmete kohta leiata aadressilt www.theenergylabel.eu.

11. TEAVE KATSEASUTUSTELE

Selle seadme paigaldamine ja ettevalmistamine ökodisaini kinnituse saamiseks peab vastama standardile EN 62552. Ventilatsiooninõuded, paigaldusniši mõõtmed ja minimaalne

kaugus tagaseinast on toodud käesoleva kasutusjuhendi 3. jaotises. Lisateavet (sh infot täitmise kohta) saatetootjalt.

12. JÄÄTMEKÄITLUS

Sümboliga  tähistatud materjalid võib ringlusse suunata. Selleks viige pakendid vastavatesse konteineritesse. Aidake hoida keskkonda ja inimeste tervist ja suunake elektri- ja elektroonilised jäätmed ringlusse. Ärge visake

sümboliga  tähistatud seadmeid muude majapidamisjäätmete hulka. Viige seade kohalikku ringluspunkti või pöörduge abi saamiseks kohalikku omavalitsusse.

TURINYS

1. SAUGOS INFORMACIJA.....	24
2. SAUGOS INSTRUKCIJOS.....	26
3. IRENGIMAS.....	28
4. VALDYMO SKYDELIS.....	31
5. KASDIENIS NAUDΟJIMAS.....	34
6. GUDRYBĖS IR PATARIMAI.....	36
7. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA.....	39
8. TRIKČIŲ DIAGNOSTIKA.....	40
9. TRIUKŠMAI.....	44
10. TECHNINIAI DUOMENYS.....	45
11. INFORMACIJA BANDYMŲ LABORATORIJOMS.....	45
12. APLINKOS APSAUGA.....	45

PUIKIEMS REZULTATAMS

Ačiū, kad pasirinkote šį AEG gaminį. Mes jį sukūrėme taip, kad nepriekaištingai veiktų daugelį metų – jame naudojamos pažangios technologijos ir naudingos unikalias funkcijos, kurios palengvins jūsų kasdienybę. Skirkite kelias minutes šiai instrukcijai perskaityti, kad pasinaudotumėte visais joje pateiktais patarimais.

Apsilankykite mūsų interneto svetainėje.



Čia rasite naudojimo patarimų, brošiūrų, informacijos apie trikčių šalinimą, aptarnavimą ir remonta:

www.aeg.com/support



Užregistruokite savo gaminį ir naudokitės papildomomis paslaugomis:

www.registeraeg.com



Jūsų prietaisui skirtų priedų, nusidėvinčių ir originalių atsarginių dalių ieškokite čia:

www.aeg.com/shop

KLIENTŲ APTARNAVIMAS IR TECHNINĖ PRIEŽIŪRA

Visada naudokite originalias atsargines dalis.

Kreipdamiesi į įgaliotajių aptarnavimo centrą įsitikinkite, kad galite nurodyti šią informaciją: prietaiso modelis, PNC, serijos numeris.

Šią informaciją galima rasti techninių duomenų plokštėje.

Ispėjimo / perspėjimo ir saugos informacija

Bendroji informacija ir patarimai

Aplinkosaugos informacija

Galimi pakeitimai.

1. SAUGOS INFORMACIJA

Prieš įrengdami ir naudodamai šį prietaisą, atidžiai perskaitykite pateiktą instrukciją. Gamintojas neatsako už sužalojimus ar žalą, patirtą dėl netinkamo prietaiso

jrengimo ar naudojimo. Instrukciją visada laikykite saugioje ir pasiekiamoje vietoje, kad prireikus galėtumėte pasižiūrėti.

1.1 Vaikų ir pažeidžiamų žmonių sauga

- Vyresni nei 8 metų vaikai ir asmenys, turintys fizinių, jutiminių arba protinių sutrikimų, arba asmenys, kuriems trūksta patirties ar žinių, šių prietaisą gali naudoti tik prižiūrimi kitų arba gavę nurodymus, kaip saugiai naudotis prietaisu, jei jie supranta su prietaiso naudojimu susijusius pavojas.
- Vaikai nuo 3 iki 8 metų gali sudėti daiktus į prietaisą ir išimti, jeigu jie buvo tinkamai išmokyti tai daryti.
- Sunkią negalią turintys asmenys šių prietaisą gali naudoti tik tinkamai išmokę juo naudotis.
- Mažesnių nei 3 metų vaikų negalima palikti be priežiūros ar kitaip leisti pasiekti naudojamą prietaisą.
- Būtina visą laiką prižiūrėti vaikus ir užtikrinti, kad jie nežaistų su šiuo buitiniu prietaisu.
- Vaikai be priežiūros negali atlikti prietaiso valymo ir naudotojo priežiūros darbų.
- Visas pakuotės medžiagas saugokite nuo vaikų ir tinkamai pašalinkite.

1.2 Bendrieji saugos reikalavimai

- Šis prietaisas skirtas laikyti tik maistą ir gėrimus.
- Tai buitinis prietaisas, skirtas naudoti vienam šeimos ūkiui, patalpose.
- Šių prietaisų galima naudoti biuruose, viešbučių kambariuose, nakvynės ar svečių namuose ir kitoje panašioje aplinkoje, kur prietaiso naudojimo intensyvumas neviršija įprasto buitinio naudojimo.
- Laikykite šių nurodymų, kad neužterštumėte maisto:
 - nepalikite durelių atidarytų ilgą laiką;
 - reguliarai valykite paviršius, kurie liečiasi su maistu, ir pasiekiamas drenažo sistemas;

- šviežią mėsą ir žuvį laikykite tinkamoje taroje šaldytuve, kad nesiliestų su kitu maistu arba nelašetų ant kito maisto.
- DÉMESIO! Pasirūpinkite, kad nebūtų užkimštos ventiliacinės angos, esančios prietaiso korpuse ar konstrukcijoje, kurioje prietaisas įmontuotas.
- DÉMESIO! Norėdami paspartinti atitirpinimo proceso, nenaudokite jokių mechaninių ar kitokiu priemonių, išskyrus gamintojo rekomenduojamus.
- DÉMESIO! Nepažeiskite šaldymo sistemos.
- DÉMESIO! Maisto produktą skyriuose nelaikykite jokių elektrinių prietaisų, išskyrus gamintojo rekomenduojamus.
- Prietaisui valyti nenaudokite garų ir nepurkškite vandeniu.
- Valykite prietaisą drėgna, minkšta šluoste. Naudokite tik neutralius ploviklius. Nenaudokite šveičiamujų produktų, šveitimo kempinių, tirpiklių arba metalinių grandykliai.
- Kai prietaisas ilgą laiką stovi tuščias, išjunkite, atitirpinkite, išvalykite, išdžiovinkite ir palikite dureles atviras, kad prietaise nesusidarytų pelėsio.
- Nelaikykite šiame prietaise sprogių ar degių medžiagų, pavyzdžiui, aerozolinių indų su degiomis medžiagomis.
- Jei pažeidžiamas maitinimo laidas, jį leidžiama keisti tik gamintojui, jo įgaliotajam techninės priežiūros centru arba panašios kvalifikacijos asmenims – kitaip gali kilti pavojus.

2. SAUGOS INSTRUKCIJOS

2.1 Įrengimas



ISPĖJIMAS!

Ši prietaisą įrengti privalo tik kvalifikuotas asmuo.

- Nuimkite visas pakavimo medžiagas.
- Neišrenkite ir nenaudokite sugadinto prietaiso.

- Saugumo sumetimais nenaudokite prietaiso, prieš įrengdami jį balduose.
- Vadovaukitės su prietaisu pateiktomis įrengimo instrukcijomis.
- Visada būkite atsargūs, kai perkeliate prietaisą, nes jis yra sunkus. Visada mūvėkite apsaugines pirštines ir avėkite uždarą alyvynę.
- Prietaisą įrenkite taip, kad aplink jį galėtų laisvai cirkuliuoti oras.

- Pirmą kartą įrengus arba pakeitus durelių atidarymo kryptį, palaukite bent 4 valandas, prieš jungdamis prietaisą į maitinimo tinklą. To reikia, kad alyva sutekėtų atgal į kompresorių.
- Prieš atlikdami bet kokius darbus su prietaisu (pvz., keičiant durelių atidarymo kryptį), ištraukite kištuką iš maitinimo lizdo.
- Nejrenkite prietaiso šalia radiatorių, viryklių, orkaicių arba kaitlenčių.
- Nenestatykite prietaiso ten, kur ant jo galėtų užlyti.
- Nemontuokite prietaiso ten, kur ji nuolat veiktu tiesioginė saulės šviesa.
- Nejrenkite prietaiso per daug drėgnose ar per šaltose vietose.
- Norédami perkelti prietaisą į kitą vietą, kilstelėkite ją už priekinio krašto, kad nesubražytumėte grindų.
- Prietaise yra sausiklio maišelis. Tai ne žaislas. Tai ne maistas. Iškart ji išmeskite.

2.2 Elektros prijungimas



ISPĖJIMAS!

Pavojus susikelti gaisrą ir gauti elektros smūgi.



ISPĖJIMAS!

Kai statote prietaisą, išsitinkinkite, kad maitinimo laidas nebūtų prispaustas ar pažeistas.



ISPĖJIMAS!

Nenaudokite daugiakanalių kištukų, jungiklių ir ilginamujų laidų.

- Prietaisą privaloma ižeminti.
- Išsitinkinkite, kad parametrai techninių duomenų plokšteliėje atitinka maitinimo tinklo elektros vardinius duomenis.
- Visada naudokite tinkamai įrengtą ižemintą sauguji elektros lizdą.
- Būkite atsargūs, kad nesugadintumėte elektrinių dalių (pvz., elektros kištuko, maitinimo kabelio, kompresoriaus). Iškvieskite igaliotojo techninės priežiūros centro atstovą arba elektriką, kad pakeistų elektrines dalis.

- Maitinimo kabelis privalo būti žemiau elektros kištuko lygio.
- Elektros kištuką į tinklo lizdą junkite tik tuomet, kai visiškai pabaigsite įrengimą. Išsitinkinkite, kad įrengus prietaisą, elektros laido kištuką būtų lengva pasiekti.
- Norédami išjungti prietaisą, netraukite už maitinimo laido. Visada traukite paėmę už elektros kištuko.

2.3 Naudojimas



ISPĖJIMAS!

Pavojus susižaloti, nudegti, gauti elektros smūgi ar sukelti gaisrą.



Prietaise yra degiu izobutano (R600a) dujų – tai gamtinės ir aplinkai visiškai nekenkiančios dujos. Būkite atsargūs, kad nepažeistumėte kompresoriaus šaldymo grandinės, kurioje yra izobutano.

- Nebandykite pakeisti šio prietaiso techninių savybių.
- Griežtai draudžiama įmontuojamajį gaminį eksplloatuoti neįmontuotą.
- Nedékite į vidų elektrinių prietaisų (pvz., ledų gaminimo aparato), išskyrus gamintojo rekomenduojamus.
- Jeigu pažeisite šaltnešio liniją, nedékite liepsnos ir apsaugokite aplinką nuo bet kokių kitų užsiliepsnojimo šaltinių. Gerai išvédinkite patalpą.
- Saugokite prietaiso plastikines dalis nuo įkaitusių objektų.
- Šaldiklyje nelaikykite jokių gazuotų gérimus. Skardinė ar kitoks iindas gali sprogti.
- Prietaise nelaikykite degių dujų ar skysčių.
- Šalia prietaiso, į prietaisą arba ant jo nedékite degių medžiagų arba degiomis medžiagomis sudrékintų daiktų.
- Nelieskite kompresoriaus ir kondensatoriaus. Jie gali būti įkaitę.
- Drėgnomis ar šlapiomis rankomis neimkite ir nelieskite jokių šaldiklyje esančių produktų.

- Nešaldykite atšildyto maisto pakartotinai.
- Vadovaukite ant šaldytų maisto produktų pakuočių pateiktais laikymo nurodymais.
- Suvyniokite maistą bet kokia salyčiu su maistu tinkančia medžiaga, prieš dėdami į šaldiklį.

2.4 Vidinis apšvietimas



ISPĖJIMAS!

Pavojus gauti elektros smūgį.

- Šiame gaminyje naudojamas vienas arba keli F energijos vartojimo efektyvumo klasés šviesos šaltiniai.
- Šio gaminio viduje esanti (-čios) lemputė (-ės) ir atskirai parduodamos atsarginės lemputės: Šios lemputės turi atlaikti ekstremalias fizines salygas buitinuose prietaisuose, pavyzdžiu, temperatūrą, vibraciją, drėgmę, arba yra skirtos informuoti apie prietaiso veikimo būseną. Jos nėra skirtos naudoti kitoms paskirtims ir netinka patalpoms apšvieti.

2.5 Valymas ir priežiūra



ISPĖJIMAS!

Galite susižeisti arba sugadinti prietaisą.

- Prieš atlikdami priežiūros darbus, išjunkite prietaisą ir ištraukite maitinimo laidą kištuką iš elektros tinklo lizdo.
- Šio prietaiso aušinamajame įtaise yra angliavandenilio. Prietaiso techninės priežiūros ir užpildymo darbus privaloma atlikti tik kvalifikuotas asmuo.
- Reguliariai tikrinkite prietaiso vandens išleidimo kanalą ir, jeigu reikia, išvalykite jį. Jei išleidimo kanalas

užsikimš, tirpsmo vanduo kaupsis prietaiso apačioje.

2.6 Paslauga

- Dėl prietaiso remonto kreipkitės į įgaliotajį techninės priežiūros centrą. Naudokite tik originalias dalis.
- Atkreipkite dėmesį, kad pačių arba neprofesionalus remontas gali turėti pasekmis saugai ir panaikinti garantiją.
- Šių atsarginių dalių bus galima įsigyti 7 metus nutraukus modelio gamybą: termostatą, temperatūros jutiklį, spausdininių plokščių, šviesos šaltinių, durelių rankenų, durelių vyrių, déklų ir krepšių. Išidėmėkite, kad tam tikros šios atsarginės dalys yra prieinamos tik profesionaliams remonto specialistams ir kad ne visos atsarginės dalys yra aktualios visiems modeliams.
- Durelių tarpiklių bus galima įsigyti 10 metų nutraukus modelio gamybą.

2.7 Seno prietaiso išmetimas



ISPĖJIMAS!

Pavojus susižeisti arba uždusti.

- Ištraukite maitinimo laidą kištuką iš maitinimo tinklo lizdo.
- Nupjaukite elektros laidą ir išmeskite jį.
- Išimkite dureles, kad vaikai ir gyvūnai neužsidarytų prietaiso viduje.
- Šio prietaiso šaltnešio grandinė ir izoliacinės medžiagos neardo ozono sluoksnio.
- Izoliaciniame porolone yra degių duju. Norėdami sužinoti, kaip tinkamai išmesti seną prietaisą, susisiekite su atitinkama savivaldybės įstaiga.
- Nepažeiskite aušinimo įtaiso, esančio šalia šilumokaičio.

3. ĮRENGIMAS



ISPĖJIMAS!

Žr. skyrių „Sauga“.



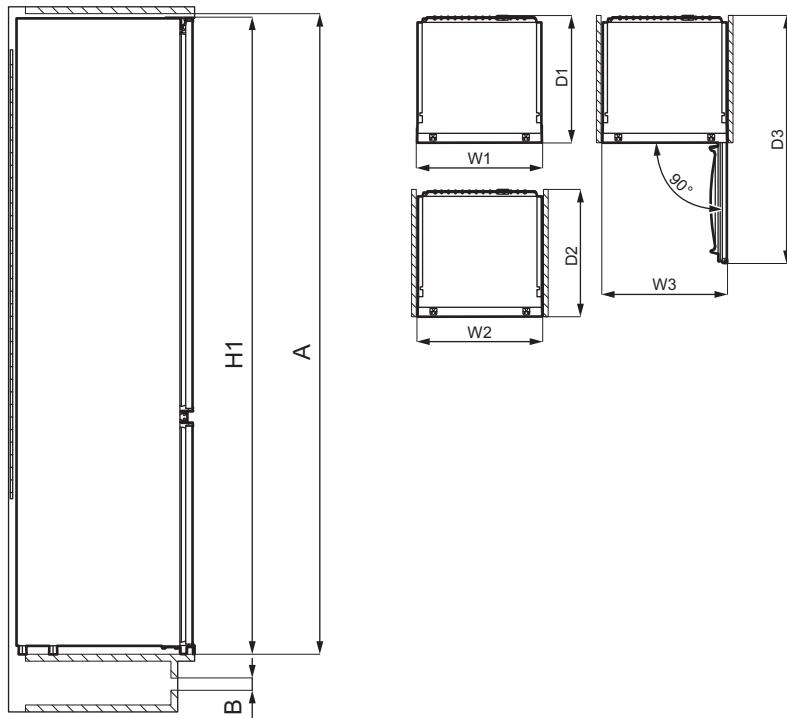
ISPĖJIMAS!

Norėdami įdiegti savo prietaisą, skaitykite diegimo instrukcijos dokumentą.

**ISPĖJIMAS!**

Pritvirtinkite prietaisą pagal įrengimo instrukcijos dokumentą, kad išvengtumėte prietaiso nestabilumo pavojaus.

3.1 Matmenys



Bendrieji matmenys¹

H1	mm	1884
W1	mm	546
D1	mm	549

¹ prietaiso aukštis, plotis ir gylis be rankenos

Naudojimui reikalinga erdvė²

W2	mm	546
D2	mm	551
A	mm	1894
B	mm	36

Naudojimui reikalinga erdvė²

H2 (A+B)	mm	1936
----------	----	------

² Prietaiso aukštis, plotis ir gylis, įskaitant rankeną, ir plotas, reikalingas laisvai oro cirkuliacijai

Naudojimui reikalinga bendra erdvė ³		
H3 (A+B)	mm	1936
W3	mm	546
D3	mm	1068

³ Prietaiso aukštis, plotis ir gylis, išskaitant rankena, ir plotas, reikalingas laisvai oro cirkuliacijai ir durelėms atidaryti, kad būtų galima išimti visą vidinę įrangą.

3.2 Kur statyti prietaisą

Siekiant užtikrinti geriausią prietaiso veikimą, neturėtumėte jo įrengti greta karščio šaltinių (orkaičių, krosnelių, radiatorių, viryklių ar kaitlenčių) arba tiesioginių saulės spinduliu veikiamaose vietose. Užtikrinkite, kad aplink spintelės galą galėtų laisvai cirkuliuoti oras.

Ji reikia įrengti sausoje, gerai védinamoje patalpoje.

Šis prietaisas yra skirtas naudoti aplinkos temperatūroje nuo 10°C iki 43°C.



Tinkamas prietaiso veikimas garantuojamas tik tuo atveju, jeigu nebus viršytose nurodytos temperatūros ribos.



Kilus abejonių dėl to, kur įrengti prietaisą, kreipkitės į pardavejį, mūsų klientų aptarnavimo tarnybą arba artimiausią įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.



Prietaisas turi būti statomas taip, kad jį būtų galima atjungti nuo elektros tinklo. Todėl pastačius prietaisą, jo kištukas turi būti lengvai pasiekiamas.

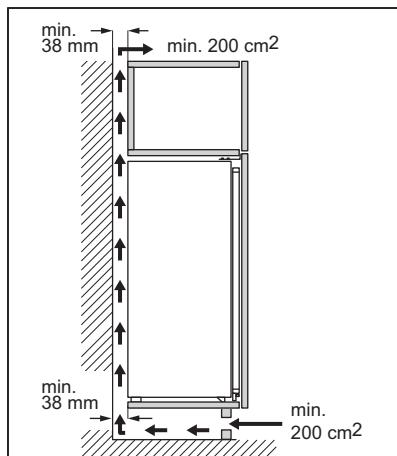
3.3 Elektros prijungimas

- Prieš prijungdami prietaisą prie elektros tinklo, patikrinkite, ar duomenų lentelėje nurodyta įtampa ir dažnis atitinka maitinimo tinkle esančią įtampą ir dažnį.

- Prietaisą privaloma įžeminti. Šiam tikslui elektros maitinimo kabelio kištuke įrengtas kontaktas. Jei namu elektros tinklo lizdas neįžemintas, prietaisą prijunkite prie atskiro įžeminimo – paisykite galiojančių reglamentų ir pasitarkite su kvalifikuotu elektriku.
- Jei nesilaikoma pirmiau pateiktų saugos nurodymų, gamintojas neprisiima jokios atsakomybės.
- Šis prietaisas atitinka EEB direktyvas:

3.4 Reikalavimai vėdinimui

Oro cirkuliacija už prietaiso turi būti pakankama.



DĖMESIO

Žr. įrengimo instrukciją.

3.5 Durelių atidarymo krypties keitimas

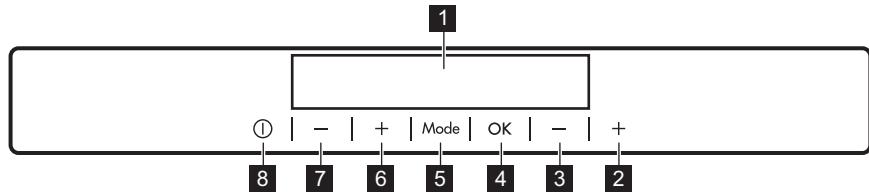
Žr. durelių atidarymo krypties keitimo instrukciją.



DĖMESIO

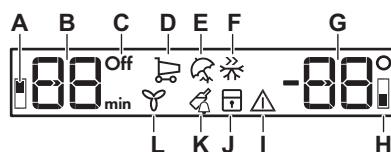
Visais durelių atidarymo krypties etapais prašome ant žemės pasikloti pasiklokite grindis apsaugančią tvirtą medžiagą.

4. VALDYMO SKYDELIS



- | | | | |
|----------|--|--|--|
| 1 | Ekranas | 7 | Šaldytuvo temperatūros mažinimo mygtukas |
| 2 | Šaldiklio temperatūros didinimo mygtukas | 8 | ON/OFF |
| 3 | Šaldiklio temperatūros mažinimo mygtukas | Norėdami pakeisti mygtukų signalą vienu metu paspauskite ir kelias sekundes palaikykite Mode ir temperatūros mažinimo mygtukus. Jei nepatiks, galėsite grąžinti ankstesnį nustatymą. | |
| 4 | OK | | |
| 5 | Mode | | |
| 6 | Šaldytuvo temperatūros didinimo mygtukas | | |

4.1 Ekranas



- A. Šaldytuvo skyriaus indikatorius
- B. Laikmačio indikatorius
- C. Temperatūros indikatorius
- D. ON/OFF indikatorius
- E. Coolmatic funkcija
- F. Frostmatic funkcija
- G. Temperatūros indikatorius
- H. Šaldiklio skyriaus indikatorius
- I. Klaidos indikatorius
- J. ChildLock funkcija
- K. DrinksChill funkcija
- L. DYNAMICAIR funkcija

4.2 Įjungimas

- Įkiškite maitinimo laido kištuką į tinklo lizdą.
 - Jeigu ekranas neįjungtas, paspauskite ON/OFF. Temperatūros indikatoriai rodo pasirinktą numatytają temperatūrą.
Jei norite pakeisti numatytają temperatūrą, žr. „Temperatūros reguliavimas“.
- Jei ekrane pamatysite "dEMo", žr. „Trikčių diagnostika“.

4.3 Išjungimas

- Spauskite prietaiso ON/OFF 3 sekundėms nustatyti. Ekranas užgessta.
- Iš elektros lizdo ištraukite elektros laido kištuką.

4.4 Temperatūros reguliavimas

Norėdami pasirinkti prietaiso temperatūrą, naudokite temperatūros regulatorius.

Rekomenduojama nustatyta temperatūra:

- +4 °C šaldytuve;
- -18 °C šaldiklyje.

Temperatūra gali svyruoti: šaldiklyje – nuo -15 °C iki -24 °C, o šaldytuve – nuo 2 °C iki 8 °C.

Temperatūros indikatoriai rodo pasirinktą temperatūrą.



Nustatytą temperatūrą prietaisas pasieks 24 valandų laikotarpyje.
Nutraukus elektros maitinimui temperatūros nustatymas išlieka.

4.5 Šaldytuvo įjungimas

Norint įjungti šaldytuvą, pakanka paspausti temperatūros reguliatorių. Kitas šaldytuvo įjungimo būdas:

1. Paspauskite Mode tiek kartą, kad įsijungtų atitinkama piktograma. Mirksės šaldytuvo OFF indikatorius.
2. Paspauskite OK, kad patvirtintumėte. Šaldytuvo indikatorius OFF išsijungs, o šaldytuvo skyrius išsijungs.



Jei norite pakeisti numatytajį temperatūrą, žr. „Temperatūros reguliavimas“.

4.6 Šaldytuvo išjungimas

Galima išjungti tik šaldytuvo skyrių, o šaldiklį paliki išjungtā.

1. Spauskite Mode Mirksi šaldytuvo OFF indikatorius ir šaldytuvo skyriaus indikatorius. Šaldytuvo temperatūros indikatoriuje rodomi brūkšneliai.
2. Paspauskite OK, kad patvirtintumėte. Rodomas šaldytuvo OFF indikatorius, o šaldytuvo skyriaus indikatorius užgessta.

4.7 Coolmatic funkcija

Jei jums į šaldytuvą reikia sudėti didelį kiekį šiltų maisto produktų, pavyzdžiu, apsipirkus parduotuvejė, rekomenduojame įjungti funkciją Coolmatic kad produktai greičiau sušaltų ir jie nesušildytų šaldytuve jau esančių produktų.

1. Spaudinėkite Mode tol, kol pasirodys atitinkama piktograma.

Mirksės Coolmatic indikatorius.

2. Paspauskite OK ir patvirtinkite.

Išsijungs Coolmatic indikatorius. Šios funkcijos naudojimo metu ventiliatorius išsijungia automatiškai. Ši funkcija automatiškai nustoja veikti maždaug po 6 valandų.

Galite patys išjungti funkciją Coolmatic prieš jai atsijungiant automatiškai, pakartokite procedūrą arba nustatykite kitą šaldytuvo temperatūrą.

4.8 Holiday režimas

Naudodami šį režimą, galésite šaldytuvo skyrių laikyti tuščią per ilgas atostogas, sumaižindami blogų kvapų susidarymą, o šaldiklio skyrius galés veikti įprastai.

1. Spaudinėkite Mode tol, kol pasirodys atitinkama piktograma. Mirksės Holiday indikatorius. Temperatūros indikatorius rodyss pasirinktą temperatūrą.
2. Paspauskite OK ir patvirtinkite. Išsijungs Holiday indikatorius.



Šis režimas išsijungia, pasirinkus skirtinę temperatūrą.

4.9 Frostmatic funkcija

Frostmatic funkcija naudojama maistui šaldiklyje atvésinti ir (arba) greitai užšaldyti. Ši funkcija pagreitina šviežių produktų užšaldymą ir apsaugo jau užšaldytus maisto produktus nuo atšilimo.



Norédami užšaldyti šviežius maisto produktus, Frostmatic funkciją įjunkite mažiausiai 24 valandas prieš dėdami produktus.

1. Norédami įjungti šią funkciją paspauskite mygtuką Mode tiek kartą, kad įsijungtų atitinkama piktograma.

Mirksės Frostmatic indikatorius.

2. Paspauskite mygtuką OK, kad patvirtintumėte.

Išsijungs Frostmatic indikatorius.

Ši funkcija automatiškai išsijungs po 52 valandų.

Galite iš jungti funkciją Frostmatic dar jai nepasibaigus, kartodami šią procedūrą, kol išsijungs indikatorius Frostmatic arba pasirinkdami kitą temperatūrą.

4.10 DYNAMICAIR funkcija

Šaldytuvo skyriuje iрengtas įtaisas, kuris leidžia greitai atsaldyti maisto produktus ir užtikrina tolygesnę temperatūrą visame skyriuje.

Įtaisa galite iжungti patys arba jis iжjungia automatiškai, kai to reikia.

Norédami iжjungti šią funkciją:

- Spaudykite mygtuką Mode tol, kol ekrane pasirodys atitinkama piktograma.
Mirksés DYNAMICAIR indikatorius.
- Paspauskite mygtuką OK, kad patvirtintuméte.
Išsijungs DYNAMICAIR indikatorius.

Norédami iжjungti funkciją, pakartokite šiuos veiksmus, kol indikatorius DYNAMICAIR išsijungs.



Jei funkcija iжjungia automatiškai, indikatorius DYNAMICAIR nerodomas (žr. „DYNAMICAIR“, skyriu „Kasdienis naudojimas“). Ijungus funkciją DYNAMICAIR padidėja energijos sąnaudos.

Atidarius dureles ventiliatorius išsijungia, o jas uždarius vėl iжjungia.

4.11 ChildLock funkcija

Ijunkite funkciją ChildLock, kad užrakintuméte mygtukus nuo jų panaudojimo netyčia.

- Spaudinékite Mode tol, kol pasirodys atitinkama piktograma.
Mirksi indikatorius ChildLock.
- Paspauskite OK, kad patvirtintuméte.
Rodomas indikatorius ChildLock.
Norédami iжjungti funkciją ChildLock, kartokite proceso, kol indikatorius ChildLock užges.

4.12 DrinksChill funkcija

Funkcija DrinksChill leidžia nustatyti garsinį signalą, pavyzdžiu, kai recepte nurodyta maisto produktus šaldyti tam tikrą laiką.

Ši funkcija taip pat naudinga, jeigu norite gauti priminimą apie greitam atvésinimui į šaldiklį įdėtus butelius ar skardines.

- Paspauskite Mode tiek kartą, kad iжjungtų atitinkama piktograma.
Mirksés DrinksChill indikatorius.
Laikmatis kelias sekundes rodys pasirinktą laiką (30 min).
- Norédami nustatyti laikmatį (nuo 1 iki 90 minučių), spauskite laikmačio reguliatorių.
- Paspauskite OK, kad patvirtintuméte.
Išsijungs DrinksChill indikatorius.
Prasidės laiko atskaita ir pradës mirkséti (min).
Pasibaigus laiko atskaitai pradës mirkséti indikatorius „0 min“ ir pasigirs iспéjamasis signalas. Paspauskite OK, kad iżjungtuméte garsą ir funkciją.

Norédami iżjungti funkciją, kartokite procedūrą, kol išsijungs DrinksChill.



Atskaitos laiką bet kada galite pakeisti spaudę temperatūros mažinimo ir didinimo mygtukus.

4.13 Ispéjamasis aukštos temperatūros signalas

Kai šaldiklio skyriuje temperatūra pakyla (pavyzdžiu, dėl ankstesnés maitinimo trikties), mirksi iспéjamoji lemputė ir šaldiklio temperatūros indikatoriai ir iżjungia garsas.

Ispéjamajam garso signalui iżjungti:

- Paspauskite bet kurį mygtuką.
Garsas bus nutildytas.
- Šaldiklio temperatūros indikatoriuje kelias sekundes rodoma aukščiausia temperatūra, paskui ekrane vėl rodoma nustatytoji temperatūra.



Avarinis indikatorius ir toliau mirksės, iki įprastos sąlygos bus atkurtos.
Jeigu garsinio signalo patys neišjungsite, jis automatiškai išsiungs maždaug po valandos.

4.14 Atidarytų durelių signalas

Jeigu šaldytuvo durelės paliekamos atidarytos maždaug 5 minutėms,

pasigirsta garso signalas ir mirkšti įspėjamasis indikatorius.

Įspėjimai sustabdomi uždarius dureles. Veikiant įspėjamajam signalui, garsą nutildysite paspaudę bet kurį mygtuką.



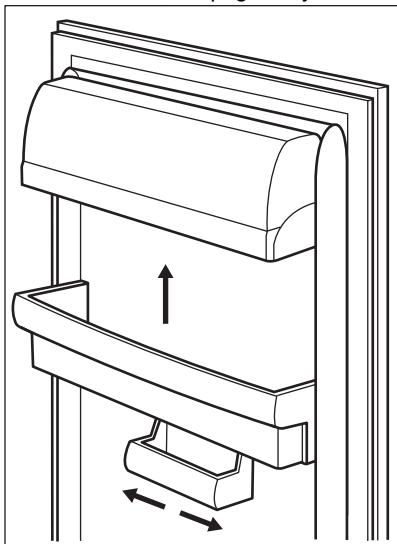
Jeigu garsinio signalo patys neišjungsite, jis automatiškai išsiungs maždaug po valandos.

5. KASDIENIS NAUDOJIMAS

5.1 Durelių lentynelių padėtys

Jei norite durelių lentynėlėse laikyti įvairių dydžių maisto ir gėrimų pakuotes, jas tvirtinkite skirtingame aukštyste.

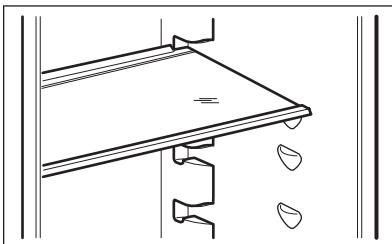
1. Pamažu traukite lentyną aukštyn, kol ji atsilaisvins.
2. Prityvirtinkite, kur pageidaujate.



Šis modelis tiekiamas su kintama dėže, kurią galima stumdyti į šonus.

5.2 Išimamos lentynos

Šaldytuvo sienelėse yra įrengti bėgeliai, todėl lentynas galima įstatyti į norimas vietas.



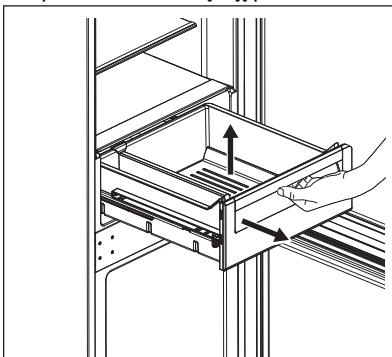
Neperkelkite stiklinės lentynos virš daržovių stalčiaus, kad tinkamai cirkuliuotų oras.

5.3 Daržovių stalčius

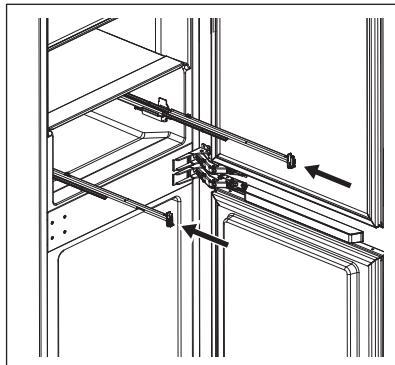
Stalčius tinkamas laikyti vaisius ir daržoves.

Norint išimti stalčių (pvz., valymui):

1. patraukite stalčių ir jį pakelkite.

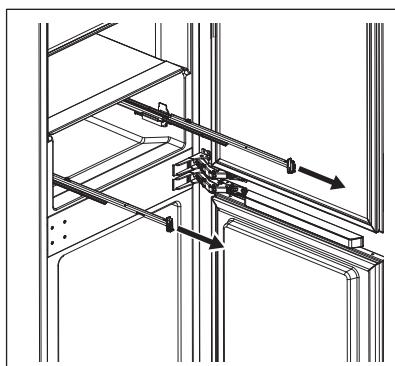


- Istumkite bėgelius į spintelę, kad uždarydami dureles nesugadintumėte prietaiso.

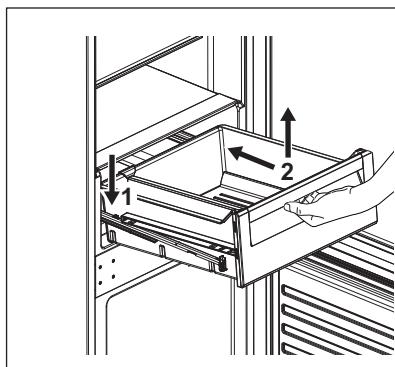


Norėdami vėl surinkti:

- Ištraukite bėgelius.



- Galinę stalčiaus dalį (1) uždékite ant bėgelio.



- Stalčiaus priekį (2) pakelkite ir stumkite stalčių į vidų.

- Paspauskite stalčiaus priekinę dalį žemyn.



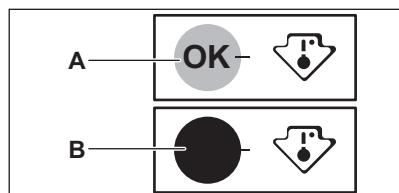
Vėl ištraukite stalčių ir patikrinkite, ar jis tinkamai uždėtas ant galinių ir priekinių kablių.

5.4 Temperatūros indikatorius

Dėl tinkamo maisto laikymo šaldytuve yra temperatūros indikatorius. Ant prietaiso šoninės sienelės esantis simbolis rodo stalčiausią vietą šaldytuve.

Jeigu OK rodoma (A), sudėkite šviežius maisto produktus į simbolio nurodytą sritį, o jeigu nerodoma (B), palaukite bent 12 valandų ir patikrinkite, ar OK (A).

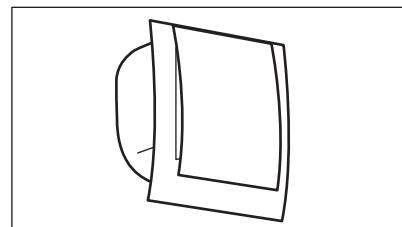
Jeigu vis dar ne OK (B), nustatykite nuostatų valdiklių į šaltesnę nuostatą.



5.5 DYNAMICAIR

Šaldytuvo skyriuje įrengtas įtaisas, kuris leidžia greitai atšaldyti maisto produktus ir užtikrina vienodosnę temperatūrą skyriuje.

Ši funkcija įsijungia automatiškai.



Priekius šią funkciją galite įjungti patys (žr. skyrių „DYNAMICAIR funkcija“).



Ventiliatorius veikia tik kai durelės uždarytos.

5.6 Šviežio maisto užšaldymas

Šaldiklis tinkamas šviežiam maistui šaldyti ir saugoti ilgesnį laiką užšaldytą.

Jei norite užšaldyti šviežią maistą, įjunkite Frostmatic funkciją bent prieš 24 valandas.

Šviežią maistą laikykite vienodai paskirstytą trečiaame stalčiuje.

Didžiausias maisto kiekis, kurį galima užšaldyti per 24 valandas yra nurodytas techninių duomenų lentelėje (lentelę galite rasti ir prietaiso viduje).

Pasibaigus šaldymo ciklui, automatiškai grąžinamas ankstesnis temperatūros nustatymas (žr. „Funkcija Frostmatic“).

Daugiau informacijos rasite „Patarimai dėl produktų užšaldymo“.

5.7 Užšaldyto maisto laikymas

Pirmą kartą arba po ilgos pertraukos įjungę prietaisą, iš pradžių įjunkite Frostmatic funkciją, tada palaukite mažiausiai 3 valandas ir tik po to į vidų sudėkite maisto produktus.

Šaldiklio stalčiuose lengvai ir greitai rasite maistą, kurio ieškote.

Jeigu ketinate laikyti didelį kiekį maisto, išsimkite visus stalčius ir dėkite produktus ant lentynų.

Maistą laikykite nuo durelių atitrauktą bent 15 mm.



DĖMESIO

Atsitiktinio atitirpimo atveju, pavyzdžiu, pradigus elektros maitinimui, atitirpusius produktus reikia nedelsiant vartoti arba išvirti / iškepti, o tada atvésinti ir užšaldyti pakartotinai, ypač, jei skyrius atitirpės buvo ilgiau, nei nurodyta vardinės lentelės eilutėje „Kilimo laikas“. Žr. „Ispėjamasis aukštos temperatūros signalas“.

5.8 Atšildymas

Prieš vartojant giliai užšaldytą ar užšaldytą maistą galima atšildyti šaldytuve arba plastikiniame maišelyje šaltame vandenye.

Šis darbas atliekamas atsižvelgiant į turimą laiką ir produktų rūšį. Mažus maisto produkto gabalėlius galima gaminti užšaldytus.

5.9 Ledo kubelių gamyba

Šiame prietaise yra vienas arba keli dėklai ledo kubeliams gaminti.



Netraukite dėklų iš šaldiklio metaliniais įrankiais.

1. Pripildykite šiuos dėklus vandens.
2. Įdėkite ledo dėklus į šaldiklio skyrių.

6. GUDRYBĖS IR PATARIMAI

6.1 Patarimai kaip taupyti energiją

- **Šaldiklis:** Vidinė prietaiso sąranka užtikrina mažiausias energijos sąnaudas.
- **Šaldytuvas:** Mažiausios energijos sąnaudos pasiekiamos stalčius laikant aplatinėje šaldytuvo dalyje, o lentynas tolygiai paskirstytas. Durelių lentynų padėtys energijos sąnaudoms įtakos neturi.
- Be reikalo neatidarinėkite durelių ir nelaikykite jų atidarytų.

- **Šaldiklis:** Kuo žemesnė temperatūra, tuo didesnės energijos sąnaudos.
- **Šaldytuvas:** Nesirinkite pernelyg aukštos temperatūros norėdami sutrupyti energijos, nebent tai būtų būtina atsižvelgus į maisto produktų charakteristikas.
- Jei aplinkos temperatūra aukšta, o šaldiklyje pasirinkta žema temperatūra, o šaldiklis pilnas produktų, dėl ilgai veikiančio kompresoriaus ant garintuvo gali susiformuoti šerkšnas arba ledas. Tokiu atveju reikia nustatyti aukštesenę

temperatūrą – tuomet atitirpimas vyks savaičiai ir sunaudosite mažiau energijos.

- Užtikrinkite gerą ventiliaciją. Neuždenkite ventiliacijos grotelių ar angų.

6.2 Patarimai dėl produktų užšaldymo

- Ijunkite funkciją Frostmatic mažiausiai 24 val. iki dėsito maisto produktus į šaldiklį.
- Prieš užšaldydamis sandariai suvyniokite šviežius maisto produktus į aliuminio foliją, maistinę plėvelę, maišelius ar specialius oro nepraleidžiančius indus su dangteliu.
- Padalykite maistą į mažas porcijas, kad galėtumėte veiksmingiau užšaldyti ir atsildyti.
- Ant visų šaldytų produktų rekomenduojama uždėti etiketes ir nurodyti datas. Taip galiėsite lengviau atpažinti maisto produktus ir žinosite, iki kada juos reikia suvartoti, kol dar nesugedo.
- Jei norite geros kokybės užšaldytų produktų, užšaldykite tik šviežius maisto produktus. Ypač vaisius ir daržoves užšaldykite iš karto surinkę, kad išsaugotumėte visas jų maistines medžiagąs.
- Neužšaldykite butelių ar skardinių su skrysciais, ypač gėrimų su anglies dioksidu – užšaldant jie gali sprogti.
- Nedékite į šaldiklio skyrių karštų maisto produktų. Prieš dėdami į šaldiklį atvésinkite juos kambario temperatūros aplinkoje.
- Nedékite šviežio neužšaldyto maisto prie jau užšaldyto maisto, kad nepadidintumėte jo temperatūros. Kambario temperatūros maisto produktus dékite į tą šaldiklio skyriaus dalį, kur nera užšaldytų produktų.
- Nevartokite iš karto iš šaldiklio išimtų ledo kubelių ar kitaip užšaldyto vandens produktų. Galite nusišaldyti.
- Atitirpintų maisto produktų pakartotinai neužšaldykite. Jeigu

produktai atitirpo, paruoškite juos, atvésinkite ir tik tada vėl galite užšaldyti.

6.3 Patarimai dėl šaldyto maisto laikymo

- Šaldiklio skyrius pažymėtas .
- Šaldytus maisto produktus išsaugosite, jeigu juos laikysite -18 °C arba žemesnėje temperatūroje. Jei pasirinksite aukštesnę temperatūrą, laikomi šaldyti maisto produktai gali greičiau sugesti.
- Užšaldytus maisto produktus galima laikyti visame šaldiklio skyriuje.
- Šalia maisto produktų palikite pakankamai vietos orui cirkuliuoti.
- Vadovaukitės produkto etiketėje pateiktais nurodymais.
- Svarbu, kad kiekvienas maisto produktas būtų sandariai suvyniotas arba supakuotas, kad į vidų nepatektų vandens, drėgmės ar kondensato.

6.4 Patarimai apsipirkimui

Apsipirkus parduotuvėje:

- Isitikinkite, kad pakuotė nepažeistas – maistas gali sugesti. Jeigu pakuotė išsiplūtusi arba drėgna, gali būti, kad ji nebuvo laikoma optimaliomis sąlygomis ir jau prasidėjo atitirpimas.
- Norédami apriboti atitirpinimo procesą, šaldytus gaminius pirkite apsipirkimo proceso pabaigoje ir gabenkite juos terminiame ir izoliuotame vésiame maišelyje.
- Užšaldytus maisto produktus, grįžę iš parduotuvės, nedelsdami sudékite į šaldiklį.
- Jeigu maistas bent iš dalies atitirpo, pakartotinai jo neužšaldykite. Kuo greičiau jį suvartokite.
- Laikykites ant pakuotės nurodytos galiojimo datos ir laikymo informacijos.

6.5 Produktų galiojimo laikas juos laikant šaldiklyje

Maisto rūšis	Galiojimo laikas (mėnesiai)
Duona	3
Vaisiai (išskyrus citrusinius)	6 - 12
Daržovės	8 - 10
Likučiai be mėsos	1 - 2
Pieno produktai	
Sviestas	6 - 9
Minkštasis sūris (pvz., mocarella)	3 - 4
Kietasis sūris (pvz., parmezanas, čedaris)	6
Jūros gérybės:	
Riebi žuvis (pvz., lašiša, skumbrė)	2 - 3
Liesa žuvis (pvz., menkė, plekšnė)	4 - 6
Krevetės	12
Išlukštenti jūros moliuskai ir midijos	3 - 4
Virta žuvis	1 - 2
Mėsa	
Paukštiena	9 - 12
Jautiena	6 - 12
Kiauliena	4 - 6
Ériena	6 - 9
Virtos dešrelės	1 - 2
Kumpis	1 - 2
Likučiai su mėsa	2 - 3

6.6 Patarimai dėl šviežio maisto užšaldymo

- Gera temperatūros nuostata, užtikrinanti šviežių maisto produktų saugojimą, yra mažesnė kaip arba lygiai +4 °C temperatūra. Aukštesnė temperatūros nuostata prietaise gali lemti trumpesnę maisto produktų naudojimo trukmę.
- Supakuokite maisto produktus, kad išsaugotumėte jų šviežumą ir aromatą.
- Skysčiams ir maisto produktams visada naudokite uždaras pakuotes, kad skyriuje neatsirastų kvapą.
- Siekiant apsaugoti apdorotą maistą nuo neapdoroto ir atvirkščiai, uždenkite apdorotą maistą ir atskirkite ji nuo neapdoroto.

- Maisto produktus atitirpinti rekomenduojame šaldytuve.
- Nedėkite į prietaisą karštą maisto produktų. Prieš dėdami atvésinkite jį kambario temperatūros aplinkoje.
- Visada naujas atsargas dékite už senų, kad neužsiliktų pasenęs maistą.

6.7 Patarimai, kaip šaldyti maisto produktus

- Šviežiems maisto produktams skirtas skyrelis pažymėtas (vardinėje lentelėje) .
- Mėsa (ivairių rūsių). Tinkamai supakuotą mėsą dékite ant stiklinės lentynos, virš daržovių stalčiaus. Mėsą laikykite ne ilgiau nei vieną ar dvi dienas.

- Vaisiai ir daržovės. Kruopščiai nuplaukite (kad nelikštų žemiu) ir dėkite į specialų daržovių stalčių.
- Egzotinių vaisių, pavyzdžiui, bananų, mangų, papayų ir pan., šaldytuve laikyti nerekomenduojame.
- Šaldytuve tai pat nerekomenduojame laikyti tam tikrų daržovių, pvz., pomidorų, bulvių, svogūnų ar česnakų.
- Sviestas ir sūris. Sudékite į sandarų indą, įvyniokite į aliuminio foliją arba polietileno maišelį ir pašalinkite kaip galite daugiau oro.

- Buteliai. Užkimštus butelius dėkite į buteliams skirtą durelių lentyną arba (jeigu yra) į butelių laikiklį.
- Jei norite paspartinti produktą vésinimą, rekomenduojama jungti ventiliatorių. DYNAMICAIR funkcija stabilizuoją temperatūrą prietaiso viduje.
- Visada vadovaukitės nurodyta produktų galiojimo pabaigos data.

7. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA



ISPĖJIMAS!

Žr. skyrių „Sauga“.

7.1 Vidaus valymas

Prieš naudodami prietaisą pirmą kartą, drungnu vandeniu ir nedideliu kiekiu neutralaus muilo nuplaukite prietaiso vidų ir visas vidines dalis – taip pašalinsite naujam prietaisui būdingą kvapą; paskui gerai nusausinkite.



DĒMESIO

Nenaudokite ploviklių, šveiciamujų miltelių, chloro ar naftos pagrindo valiklių, nes jie sugadins apdailą.



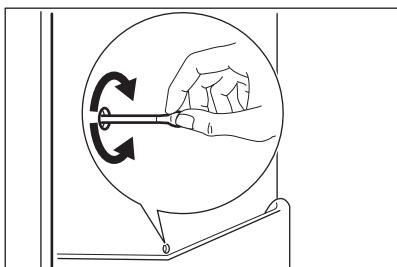
DĒMESIO

Prietaiso priedų ir dalių negalima plauti indaplovėje.

specialų prietaiso užpakalinėje dalyje esančių indų, esantį virš kompresoriaus, iš kurio vanduo išgaruoja.

Svarbu reguliariai valyti atitirpusio vandens ištekėjimo angą, esančią šaldytuvo skyriaus kanalo viduryje, kad vanduo visuomet ištekėtų ir nepradėtų kauptis šaldytuvo viduje.

Tuo tikslu naudokite su prietaisu tiekiamą vamzdelių valymo priemonę.



7.2 Reguliarus valymas

Irangą būtina reguliariai valyti:

1. Vidų ir priedus valykite šilto vandens ir neutralaus muilo tirpalu.
2. Reguliariai tikrinkite durelių tarpiklius ir juos nuvalykite, kad būtų švarūs ir be jokių nešvarumų.
3. Nuplaukite ir gerai nusausinkite.

7.3 Šaldytuvo atsildymas

Įprastai naudojantis prietaisais ant šaldytuvo skyriaus garintuvu susikaupės šerkšnas pašalinamas automatiškai. Atitirpęs vanduo išteka per lataką į

7.4 Šaldiklio atitirpinimas



DĒMESIO

Niekada nesinaudokite aštriais metaliniais įrankiais šerkšnui nuo garintuvo nugrandyti, kitaip galite pažeisti garintuvą.
Norėdami paspartinti atitirpinimo procesą, nenaudokite jokių mechaninių ar dirbtinių priemonių, išskyrus gamintojo rekomenduojamas.
Maisto ruošimui nenaudokite pridėto ledo grandiklio.



Maždaug 12 valandų prieš atitirpinimą pasirinkite žemesnę temperatūrą, kad prietaisas labiau išaltų ir nespėtų atšiltų nutraukus jo veikimą.

Šaldytuvo lentynose ir aplink viršutinį skyrių nuolat susiformuoja tam tikras šerkšno kiekis.

Atitirpdykite šaldiklį, kai šerkšno sluoksnis pasieks maždaug 3–5 mm storį.

1. išjunkite prietaisą ir ištraukite jo kištuką iš sieninio elektros lizdo.
2. Išimkite laikomus produktus ir padékite vésioje vietoje.



DĒMESIO

Dėl atitirpinimo metu pakilusios užšaldytų maisto produkty temperatūros gali sutrumpėti jų galiojimo laikas.
Nelieskite užšaldytu produkty drėgnomis rankomis. Rankos gali prišalti prie maisto produkty.

3. Palikite dureles atidarytas. Ant grindų padékite šluostę arba plokščią indą, kad apsaugotumėte grindis nuo tirpstančio ir tekančio vandens.
4. Jei norite pagreitinti atitirpinimą, į šaldiklio vidų idėkite puodą su šiltu vandeniu. Taip pat pašalinkite visus nukritusius ledo gabalėlius. Tam naudokite pridėtą ledo grandiklį.
5. Baigę šalinti ledą ir šerkšnā, kruopščiai nusausinkite vidų. Pasilikite ledo grandyklę, kad galėtumėte pasinaudoti prireikus.
6. Ijunkite prietaisą ir uždarykite dureles.
7. Temperatūros reguliatorių nustatykite į padėtį, kad būtų šaldoma maksimaliai, ir leiskite prietaisui veikti šiuo nustatymu bent 3 valandas.
Tik tada vėl sudėkite maistą į šaldiklio skyrių.

7.5 Laikotarpis, kai prietaisas nenaudojamas

Jeigu prietaisas ilgą laiką nebus naudojamas, atlikite tokius veiksmus:

1. Atjunkite prietaisą nuo elektros maitinimo.
2. Išmikite visus maisto produktus.
3. Atitirpinkite prietaisą.
4. Išvalykite prietaisą ir visus jo priedus.
5. Dureles palikite atidarytas, kad nesikaupštų nemalonūs kvapai.

8. TRIKČIŲ DIAGNOSTIKA



ISPĖJIMAS!

Žr. skyrių „Sauga“.

8.1 Ką daryti, jeigu...

Sutrikimas	Galima priežastis	Sprendimas
Prietaisas neveikia.	Prietaisas yra išjungtas.	Ijunkite prietaisą.
	Maitinimo laido kištukas neįkištas į elektros maitinimo lizdą.	Ikiškite maitinimo laido kištuką į maitinimo lizdą.
	I maitinimo lizdą nepaduoda- ma elektra.	Ijunkite prietaisą į kitą elektrors lizdą. Kreipkitės į kvalifi- kuotą elektriką.
Prietaisas veikia triukšmin- gai.	Prietaisas nestabilus.	Patikrinkite prietaiso kojeles.
Įsijungia įspėjamasis garsi- nis arba vaizdinis signalas.	Prietaisas neseniai buvo įjungtas.	Žr. „Atidarytų durelių signa- las“ arba „Įspėjamasis aukš- tos temperatūros signalas“.
	Pasirinkta per aukšta tempe- ratūra.	Žr. „Atidarytų durelių signa- las“ arba „Įspėjamasis aukš- tos temperatūros signalas“.
	Durelės liko atidarytos.	Uždarykite dureles.
Kompresorius veikia nuolat ir neišsijungia.	Pasirinkta netinkama tempe- ratūra.	Žr. skyrių „Valdymo skyde- lis“.
	Vienu metu įdėta per daug maisto produktų.	Palaukite keletą valandų ir dar kartą patikrinkite tempe- ratūrą.
	Kambario temperatūra per- nelyg aukšta.	Žr. skyrių „Irengimas“.
	I prietaisą įdėti maisto pro- duktai pernelyg šilti.	Prieš dėdami produktus į prietaisą, leiskite maistui at- vėsti kambario temperatūro- je.
	Nevisiškai uždarytos dure- lės.	Žr. skirsnj „Durelių uždary- mas“.
	Ijungta Frostmatic funkcija.	Žr. skyrių „Frostmatic funkci- ja“.
	Ijungta Coolmatic funkcija.	Žr. skyrių „Coolmatic funkci- ja“.
Paspaudus „Frostmatic“ ar- ba „Coolmatic“, arba pakei- tus temperatūrą, kompreso- rius įsijungia ne iš karto.	Kompresorius įsijungs po tam tikro laiko.	Tai normalus veikimas, gedi- mo nėra.

Sutrikimas	Galima priežastis	Sprendimas
Durelės pakrypusios arba trukdo ventiliacijos grotelėms.	Prietaisas stovi nelygiai.	Žr. įrengimo instrukciją.
Durelės sunkiai atsidaro.	Méginate atidaryti dureles iš karto, tik jas uždarę.	Palaukite kelias sekundes, o tada vėl paméginkite jas atidaryti.
Lemputė neveikia.	Lemputė veikia parengties režimu.	Uždarykite ir atidarykite dureles.
	Lemputė perdegė.	Kreipkitės į įgaliotajį techninės priežiūros centrą.
Susikaupė pernelyg daug ledo.	Nevisiškai uždarytos durelės.	Žr. skirsnj „Durelių uždarymas“.
	Tarpinė deformuota arba nesvari.	Žr. skirsnj „Durelių uždarymas“.
	Maisto produktai netinkamai įvynioti arba neįvynioti.	Tinkamai įvyniokite maisto produktus.
	Pasirinkta netinkama temperatūra.	Žr. skyrių „Valdymo skydelis“.
	Prietaisas pilnas produktu ir pasirinkta žemiausia temperatūra.	Pasirinkite aukštesnę temperatūrą. Žr. skyrių „Valdymo skydelis“.
	Prietaise pasirinkta per žema temperatūra, o aplinkos temperatūra per aukšta.	Pasirinkite aukštesnę temperatūrą. Žr. skyrių „Valdymo skydelis“.
Per šaldytuvo galinę sienelę teka vanduo.	Automatinio atšildymo metu šaldytuvo galinėje sienelėje esantis ledas tirpsta.	Tai néra gedimas.
Ant šaldytuvo galinės sienelės kaupiasi per daug kondensato.	Durelės atidarinėjamos per dažnai.	Dureles atidarykite tik tada, kai reikia.
	Durelės ne iki galio uždarytos.	Patirkinkite, ar durelės tinkamai uždarytos.
	Laikote neįvyniotą maistą.	Prieš dédamai maistą į prietaisą, įvyniokite ji į tinkamą medžiagą.
Vanduo teka šaldytuvo viduje.	Maisto produktai trukdo vandeniu nutekėti į vandens rinktuvą.	Pasirūpinkite, kad maisto produktai nesilieštų prie galinės sienelės.
	Užsikimšęs vandens išleidimo kanalas.	Išvalykite vandens išleidimo kanalą.

Sutrikimas	Galima priežastis	Sprendimas
Vanduo teka per dureles.	Tirpstančio vandens išleidimo kanalas nesujungtas su virš kompresoriaus esančiu garintuvu padėklu.	Sujunkite tirpstančio vandens išleidimo kanalą su garintuvu padėklu.
Nepavyksta nustatyti temperatūros.	Ijungta Frostmatic arba Coolmatic funkcija.	Patys išjunkite Frostmatic arba Coolmatic funkciją arba palaukite, kol ji išsijungs automatiškai, kad nustatyte temperatūrą. Žr. „Frostmatic funkcija“ arba „Coolmatic“ funkciją
Pasirinkta per žema / aukšta temperatūra.	Pasirinkta netinkama temperatūra.	Nustatykite aukštesnę / žemesnę temperatūrą.
	Nevisiškai uždarytos durelės.	Žr. skirsni „Durelių uždarymas“.
	Maisto produktų temperatūra per aukšta.	Prieš įdėdami maisto produktus palaukite, kol jie atvės iki kambario temperatūros.
	Vienu metu laikoma daug maisto produktų.	Vienu metu laikykite mažiau maisto produktų.
	Šerkšno sluoksnio storis didesnis nei 4–5 mm.	Atitirpinkite prietaisą.
	Per dažnai atidarinėjamos durelės.	Dureles atidarykite tik tada, kai reikia.
	Ijungta Frostmatic funkcija.	Žr. skyrių „Frostmatic funkcija“.
	Ijungta Coolmatic funkcija.	Žr. skyrių „Coolmatic funkcija“.
	Prietaise necirkuliuoja šaltas oras.	Pasirūpinkite, kad prietaise cirkuliotų šaltas oras. Žr. skyrių „Gudrybės ir patarimai“.
Ekrane išsijungs DEMO indikatorius.	Ijungtas demonstracinis priehtaiso režimas.	Jei norite išjungti demonstracinių režimą, maždaug 10 sekundžių palaukykite nuspaukę mygtuką OK , iki išgirssite ilgą signalą, o ekranas trumparam išsijungs.

Sutrikimas	Galima priežastis	Sprendimas
Temperatūros ekrane vietoje skaičių pamatykite , arba simbolius.	Temperatūros jutiklio klaida.	Susiekiite su artimiausiu igaliotuoju techninės priežiūros centru (šaldymo sistema ir toliau veiks, tačiau negalėsite pasirinkti temperatūros).



Jei sutrikimo pašalinti nepavyksta, kreipkitės į artimiausią igaliotąjį techninės priežiūros centrą.

8.2 Lemputės keitimas

Šiame prietaise įrengta ilgai veikianti LED lemputė.

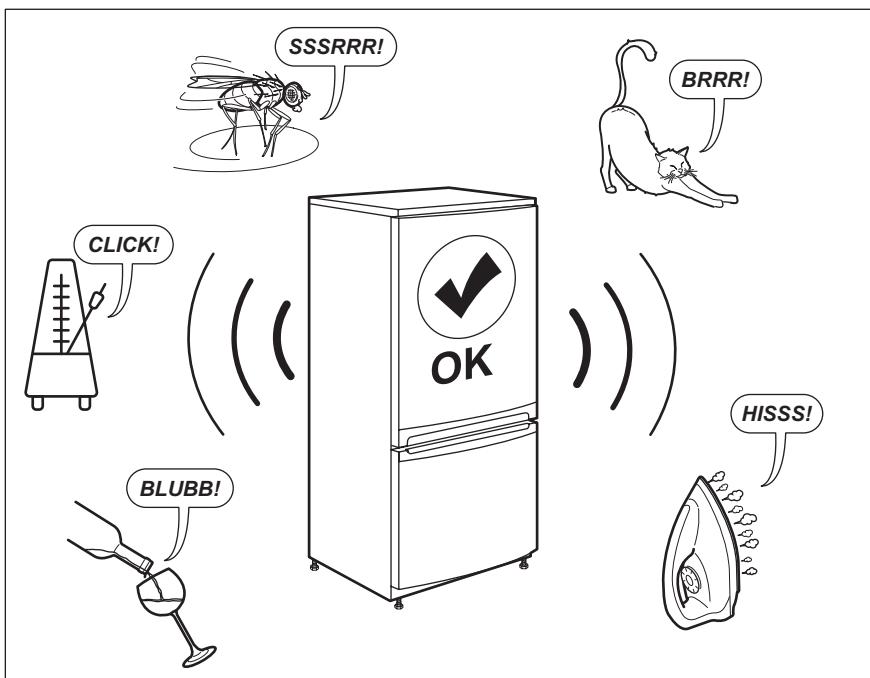
Apšvietimą gali keisti tik techninio aptarnavimo priežiūros specialistai.

Kreipkitės į igaliotąjį techninio aptarnavimo centrą.

8.3 Durelių uždarymas

1. Išvalykite durelių tarpines.
2. Jei reikia, sureguliuokite dureles. Žr. įrengimo instrukciją.
3. Jei reikia, pakeiskite pažeistas durelių tarpines. Kreipkitės į igaliotąjį aptarnavimo centrą.

9. TRIUKŠMAI



10. TECHNINIAI DUOMENYS

Techninė informacija pateikta duomenų lentelėje, esančioje prietaiso vidinėje pusėje, ir energijos sąnaudų lentelėje.

Kartu su prietaisu rasite energijos sąnaudų lipduką su QR kodu, kuriame užkoduota nuoroda į ES EPREL duomenų bazėje saugomą informaciją apie prietaiso eksplotaatinės charakteristikas. Išsaugokite ateičiai šį lipduką kartu, naudotojo vadovą ir visus

kitus su šiuo prietaisu tiekiamus dokumentus.

Techninius duomenis, nurodę prietaiso modelio pavadinimą ir gaminio numerį, taip pat rasite EPREL puslapyje, adresu <https://eprel.ec.europa.eu>.

Daugiau informacijos apie energijos sąnaudų lipduką rasite adresu www.theenergylabel.eu.

11. INFORMACIJA BANDYMU LABORATORIJOMS

Prietaiso montavimas ir pasirengimas bet kokiam „EcoDesign“ naudojimui turi atitinkti reikalavimus EN 62552.

Reikalavimai ventiliacijai, išėmoms matmenys ir minimalūs tarpai nugarėlėje

nurodyti šio naudotojo vadovo 3 skyriuje. Dėl kitos papildomos informacijos, išskaitant maisto produktų išdėliojimo schemų, kreipkitės į gamintoją.

12. APLINKOS APSAUGA

Atiduokite perdirbtį medžiagas, pažymėtas šiuo ženklu . Išmeskite pakuočę į atitinkamą atliekų surinkimo konteinerį, kad ji būtų perdirbta. Padékite saugoti aplinką bei žmonių sveikatą ir surinkti bei perdirbti elektros ir elektronikos prietaisų atliekas.

Neišmeskite šiuo ženklu pažymėtų prietaisų kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Atiduokite šį gaminį į vietos atliekų surinkimo punktą arba susisiekite su vietos savivaldybe dėl papildomos informacijos.

SATURS

1. DROŠĪBAS INFORMĀCIJA.....	46
2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI.....	48
3. UZSTĀDĪŠANA.....	50
4. VADĪBAS PANELIS.....	53
5. IKDIENAS LIETOŠANA.....	56
6. PADOMI UN IETEIKUMI.....	59
7. APKOPE UN TĪRĪŠANA.....	62
8. TRAUCĒJUMMEKLĒŠANA.....	63
9. TROKŠNI.....	67
10. TEHNISKIE DATI.....	67
11. INFORMĀCIJA PĀRBAUDES IESTĀDĒM.....	68
12. APSVĒRUMI PAR VIDES AIZSARDZĪBU.....	68

NEVAINOJAMIEM REZULTĀTIEM

Pateicamies, ka izvēlējāties AEG izstrādājumu! Esam to radījuši, lai nodrošinātu nevainojamu izpildi daudzu gadu garumā, izmantojot inovatīvas tehnoloģijas, kas palīdz vienkāršot dzīvi — iespējas, ko neatradisiet parastās ierīcēs. Lūdzu, veltiet dažas minūtes tam, lai izlasītu šo materiālu un gūtu labākus rezultātus.

Apmeklējiet mūsu tīmekļa vietni, lai:



saņemtu lietošanas ieteikumus un brošūras, kā arī traucējummeklēšanas, servisa un remonta informāciju:

www.aeg.com/support



reģistrētu savu ierīci labāka servisa saņemšanai:

www.registeraeg.com



iegādātos savai ierīcei papildpiederumus, vienreizējas lietošanas materiālus un oriģinālās rezerves daļas:

www.aeg.com/shop

KLIENTU APKALPOŠANA UN SERVISS

Izmantojiet tikai oriģinālas rezerves daļas.

Sazinieties ar mūsu pilnvaroto servisa centru, nodrošiniet, lai jums būtu pieejami šādi dati: modelis, PNC, sērijas numurs.

Šī informācija ir norādīta uz datu plāksnītes.

Uzmanību / drošības informācija

Vispārīga informācija un ieteikumi

Ar vidi saistīta informācija

Izmaiņu tiesības rezervētas.

1. DROŠĪBAS INFORMĀCIJA

Pirms ierīces uzstādīšanas un lietošanas rūpīgi izlasiet pievienotos norādījumus. Ražotājs neatbild par savainojumiem un bojājumiem, kas radušies ierīces

nepareizas uzstādīšanas vai izmantošanas rezultātā. Glabājiet šīs instrukcijas drošā, pieejamā vietā, lai tās varētu izmantot nākotnē.

1.1 Bērnu un paši jūtīgu personu drošība

- Šo ierīci drīkst izmantot bērni no 8 gadu vecuma un cilvēki ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām vai pieredzes un zināšanu trūkumu atbildīgas personas uzraudzībā vai, ja tie ir informēti par ierīces drošu lietošanu un izprot potenciālos riskus.
- Bērni vecumā no 3–8 gadiem var ievietot priekšmetus ierīcē un izņemt tos, ja viņi ir atbilstoši apmācīti.
- Šo ierīci var izmantot personas ar ļoti plašu un sarežģītu invaliditāti, ja tās saņēmušas pienācīgas norādes.
- Neļaujiet bērniem trīs gadu vecumu nesasniegusu ierīcēm tuvoties ierīcei, ja vien viņi netiek pastāvīgi uzraudzīti.
- Bērni jāuzrauga, lai viņi nerotalātos ar ierīci.
- Bērni nedrīkst tīrīt ierīci un veikt tās apkopi bez uzraudzības.
- Neļaujiet bērniem tuvoties iepakojumam un atbrīvojieties no tā pienācīgā veidā.

1.2 Vispārīgā drošība

- Šī ierīce ir paredzēta tikai pārtikas un dzērienu glabāšanai.
- Šī ierīce ir radīta vienīgi izmantošanai mājsaimniecībā telpās.
- Šo ierīci var izmantot birojos, viesnīcu viesu numuriņos, pansiju viesu numuriņos, lauku viesu mājās un citās līdzīgās uzturēšanās vietās, kurās izmantošana nepārsniedz (vidējo) mājsaimniecības lietošanas intensitāti.
- Lai izvairītos no pārtikas produkta piesārņošanas, ievērojiet šādus norādījumus:
 - neatstājiet durvis atvērtas ilgstoši;

- regulāri tīriet virsmas, kas var saskarties ar pārtiku un pieejamām noplūdes sistēmām;
- glabājiet jēlu gaļu un zivis piemērotās tvertnēs ledusskapī, lai tās nesaskartos ar vai neuzpilētu uz citiem produktiem.
- UZMANĪBU: Rūpējieties, lai neaizsērētu ierīces korpusa vai iebūvētās konstrukcijas ventilācijas atveres.
- UZMANĪBU: Nelietojiet ražotāja neieteiktas mehāniskas ierīces vai citus līdzekļus atkušanas procesa paātrināšanai.
- UZMANĪBU: Nebojājiet dzesētāja kontūru.
- UZMANĪBU: Nelietojiet elektroierīces ēdienā uzglabāšanai paredzētajos ierīces nodalījumos, ja vien to izmantošanu neiesaka ražotājs.
- Ierīces tīrīšanai neizmantojiet ūdens smidzinātāju un tvaika tīrītāju.
- Triet ierīci ar mitru mīkstu drānu. Izmantojiet tikai neutrālus mazgāšanas līdzekļus. Neizmantojiet abrazīvus izstrādājumus, abrazīvus sūklus, šķīdinātājus vai metāla priekšmetus.
- Ja ledusskapis ilgstoti paliek tukšs, izslēdziet to, atkausējiet, iztīriet, nosusiniet un atstājiet valā durvis, lai ierīcē neveidotos pelējums.
- Neglabājiet ierīcē sprāgstošas vielas, piemēram, aerosolus ar uzliesmojošu propelēntu.
- Ja strāvas padeves vads ir bojāts, tas ir jānomaina ražotājam, autorizētajam servisa centram vai kvalificētam speciālistam, lai izvairītos no nelaimes gadījuma.

2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

2.1 Uzstādīšana



BRĪDINĀJUMS!

Ierīci drīkst uzstādīt tikai kvalificēta persona.

- Nonemiet visu iesaiņojumu.
- Neuzstādiet un nelietojiet bojātu ierīci.

- Nelietojiet ierīci, pirms ievietojat to iebūvētā struktūrā drošības izturēšanās dēļ.
- Izvērojiet kopā ar ierīci piegādātās uzstādīšanas norādes.
- Vienmēr uzmanīgi pārvietojiet ierīci, jo tā ir smaga. Vienmēr izmantojiet drošības cimdus un slēgtus apavus.

- Raugieties, lai ap ierīci var brīvi cirkulēt gaiss.
- Pēc uzstādīšanas vai durvju vēršanās virziena maiņas nogaidiet vismaz 4 stundas, līdz pieslēdzat ierīci elektrotīklam. Tas ļauj ēļai ieplūst atpakaļ kompresorā.
- Pirms jebkāda darba veikšanas ar ierīci (piemēram, durvju vēršanās virziena maiņas) atvienojiet kontaktdakšu no kontaktligzdas.
- Neuzstādījet ierīci blakus radiatoriem, plītiem, cepeškrāsnīm vai plīts virsmām.
- Nepakļaujiet ierīci lietus iedarbībai.
- Neuzstādījet ierīci vietā, kur tā ir pakļauta tiešai saules gaismai.
- Neuzstādījet ierīci pārāk mitrās un pārāk aukstās vietās.
- Pārvietojot ierīci, paceliet to aiz priekšējās malas, lai izvairītos no grīdas saskrāpēšanas.
- Ierīces komplektācijā ir iekļauts mitruma uzsūcēja maisiņš. Tā nav rotālieta. Tas nav ēdams. Izmetiet to nekavējoties.

2.2 Elektrības padeves pieslēgšana



BRĪDINĀJUMS!

Var izraisīt ugunsgrēku un elektrošoku.



BRĪDINĀJUMS!

Novietojot ierīci, pārliecinieties, ka vads nav aizķēries vai bojāts.



BRĪDINĀJUMS!

Nelietojiet daudzkontaktu adapterus vai pagarinātājus.

- Ierīcei jābūt izezemētai.
- Pārliecinieties, ka tehnisko datu plāksnītē norādītie parametri atbilst elektrotīkla parametriem.
- Vienmēr izmantojiet pareizi uzstādītu un drošu kontaktligzdu.
- Rīkojieties uzmanīgi, lai nesabojātu elektriskās detaļas (piem., kontaktspraudni, kabeli, kompresoru). Sazinieties ar pilnvarotu servisa centru vai elektriķi, lai nomainītu elektriskās detaļas.

- Strāvas kabelim jāatrodas zemāk par spraudkontaktu.
- Pieslēdziet kontaktspraudni kontaktligzdi tikai uzstādīšanas beigās. Pārbaudiet, vai pēc uzstādīšanas kontaktspraudni var brīvi pieķūt.
- Nekad neatslēdziet ierīci no tīkla, velkot aiz strāvas kabeļa. Vienmēr velciet aiz kontaktspraudņa.

2.3 Lietošana



BRĪDINĀJUMS!

Savainojumu, apdegumu vai elektrošoka risks.



Ierīce satur uzliesmojošu gāzi, izobutānu (R600a), dabasgāzi, kas ir videi praktiski nekaitīga. Rīkojieties uzmanīgi, lai nesabojātu dzesētāja shēmu, kas satur izobutānu.

- Nemainiet šī produkta specifikāciju.
- lebūvētā produkta izmantošana atsevišķi stāvošas ierīces veidā ir stingri aizliegta.
- Neievietojiet ierīcē elektropreces (piem., saldējuma gatavotājus), izņemot gadījumus, kad ražotājs ir atlāvis to darīt.
- Dzesētāja kontūra bojājuma gadījumā rūpējieties, lai ierīces atrašanās telpā nebūtu liesmu un aizdegšanās avotu. Vēdiniet telpu.
- Nepieļaujiet uzkarstošu priekšmetu, piemēram, plastmasas detaļu saskarsmi ar ierīci.
- Nenovietojiet gāzētus dzērienus saldētavas nodalījumā. Tas izraisīs spiedienu dzēriena tvertnē.
- Neievietojiet ierīcē uzliesmojošas gāzes un šķidrumus ierīcē.
- Neievietojiet ierīcē un neglabājiet tās tuvumā vai uz tās viegli uzliesmojošas vielas vai ar viegli uzliesmojošām vielām piesūcīnātus priekšmetus.
- Nepieskarieties kompresoram un kondensatoram. Tie ir karsti.
- Neizņemiet saldētāvā ievietotus produktus un nepieskarieties tiem, ja jūsu rokas ir slapjas vai mitras.
- Nesaldējiet atkārtoti pārtiku, kas jau ir bijusi atsaldēta.

- Ievērojiet uz saldētās pārtikas iepakojuma sniegtos uzglabāšanas norādījumus.
- Pirms ievietošanas saldētavā ietiniet pārtiku jebkādā materiālā, kas paredzēts saskarei ar pārtiku.

2.4 Iekšējais apgaismojums



BRĪDINĀJUMS!

Pastāv risks saņemt elektrošoku.

- Šis izstrādājums satur vienu vai vairākus gaismas avotus, kuru energoefektivitātes klase ir F.
- Informācija par šajā produktā esošo lampu (lampām) un atsevišķi nopērkamajām rezerves lampām: Šīs lampas ir paredzētas ekstremāliem fiziskajiem apstākļiem, piemēram, temperatūrai, vibrācijai, mitrumam, mājsaimniecības ierīces vai paredzētas informēšanai par ierīces darbības statusu. Tās nav paredzētas citiem lietošanas veidiem un nav piemērotas mājsaimniecības telpu apgaismojumam.

2.5 Apkope un tīrīšana



BRĪDINĀJUMS!

Pastāv savainošanu vai ierīces bojājumu risks.

- Pirms apkopes izslēdziet ierīci un atvienojiet to no elektrotīkla.
- Šīs ierīces dzsētājagregātā ir oglūdeņradis. Dzesētājagregāta atkārtotas uzpildes darbus var veikt tikai kvalificētās personas.
- Regulāri pārbaudiet ierīces aizplūdes atveri un, ja nepieciešams, iztīriet to. Ja izplūdes sistēma nosprostota, atkausētais ūdens sakrāsies ierīces apakšējā daļā.

3. UZSTĀDĪŠANA



BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadalas "Drošība".

2.6 Serviss

- Lai salabotu ierīci, sazinieties ar pilnvarotu servisa centru. Izmantojet tikai oriģinālās rezerves daļas.
- Lūdzu, nemiņ vērā, ka pašrocīgi veikti remontdarbi vai remontdarbi, kurus veikušas neprofesionālas personas, var radīt apdraudējumu, un garantija var zaudēt spēku.
- Turpmāk norādītās rezerves daļas būs pieejamas septiņus gadus pēc modeļa ražošanas pārtraukšanas: termostati, temperatūras sensori, iespiestas shēmas, gaismas avoti, durvju rokturi, durvju enģes, paplātes un grozi. Lūdzu, nemiņ vērā, ka dažas no šīm rezerves daļām ir pieejamas tikai profesionāliem remontētājiem un ka ne visas rezerves daļas der visiem modeļiem.
- Durvju blīves būs pieejamas 10 gadus pēc modeļa ražošanas pārtraukšanas.

2.7 Ierīces utilizācija



BRĪDINĀJUMS!

Pastāv savainošanās vai nosmakšanas risks.

- Atvienojiet ierīci no elektropadeves.
- Nogrieziet strāvas kabeli un izmetiet to.
- Izņemiet durvis, lai novērstu bērnu vai dzīvnieku iestēšanu ierīcē.
- Šīs ierīces dzesētāja shēma un izolācijas materiāli nekaitē ozona slānim.
- Izolācijas slānis satur viegli uzliesmojošu gāzi. Sazinieties ar vietējo pašvaldību, lai noskaidrotu, kā pareizi atbrīvoties no ierīces.
- Nesabojājiet dzesēšanas bloka daļu, kas atrodas blakus siltummainim.



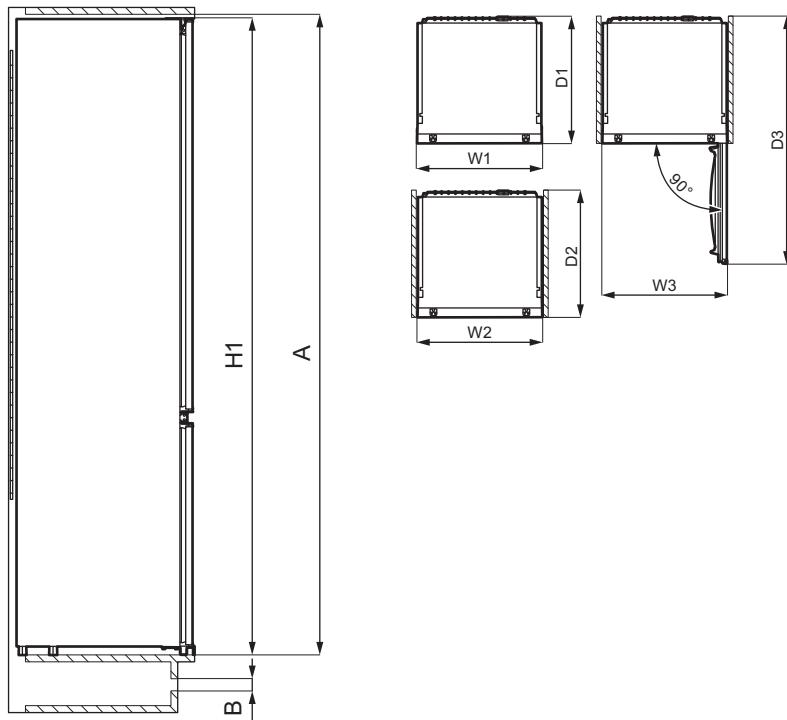
BRĪDINĀJUMS!

Skatiet uzstādīšanas norādījumus, lai uzstādītu savu ierīci.



BRĪDINĀJUMS!
Nofiksējiet ierīci saskaņā ar
uzstādišanas norādījumos
teikti, lai ierīce nebūtu
nestabila.

3.1 Dimensijas



Kopējie izmēri ¹

H1	mm	1884
W1	mm	546
D1	mm	549

¹ ierīces augstums, platums un dzīlums,
bez roktura

Lietošanai nepieciešamā platība ²

H2 (A+B)	mm	1936
----------	----	------

Lietošanai nepieciešamā platība ²

W2	mm	546
D2	mm	551
A	mm	1894
B	mm	36

² ierīces augstums, platums un dzīlums,
ieskaitot rokturi un dzesējošā gaisa brīvai
cirkulācijai nepieciešamo telpu

Kopējā lietošanai nepieciešamā platība		
H3 (A+B)	mm	1936
W3	mm	546
D3	mm	1068

³ ierīces augstums, platums un dzīlums, ieskaitot rokturi un dzesējošā gaisa brīvai cirkulācijai nepieciešamo platību, kā arī platību, kas nepieciešama, lai atvērtu durvis minimālā leņķi un izņemtu visus iekšējos piederumus

3.2 Atrašanās vieta

Lai ierīce darbotos pēc iespējas labāk, to nedrīkst uzstādīt tuvu karstuma avotiem (cepeškrāsnij, plītij, radiatoriem, plīts virsmām) vai zem tiešiem saules stariem. Pārliecinieties, ka ap ierīci aizmugurē brīvi cirkulē gaisss.

Šī ierīce jāuzstāda sausā, labi vēdinātā telpā.

Ierīci paredzēts lietot telpā, kur gaisa temperatūra ir no 10°C līdz 43°C.



Pareizu ierīces darbību var garantēt, izmantojot to tikai noteiktajā temperatūras diapazonā.



Ja jums ir kādas šaubas par ierīces uzstādīšanas vietu, lūdzu, sazinieties ar pārdevēju, mūsu klientu apkalpošanas centru vai tuvāko pilnvaroto servisa centru.



Jābūt nodrošinātai iespējai atvienot ierīci no elektrotīkla. Tādēļ pēc ierīces uzstādīšanas jābūt iespējai pieķūt kontaktligzdai.

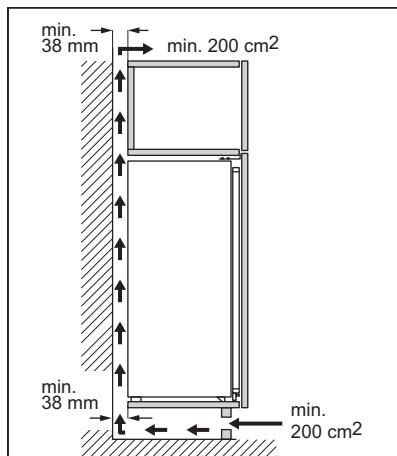
3.3 Elektriskais savienojums

- Pirms ierīces pieslēgšanas elektrotīklam, pārbaudiet, vai tehnisko datu plāksnītē minētie sprieguma un frekvences parametri atbilst mājas elektrotīkla parametriem.

- Ierīcei jābūt iezemētai. Lai nodrošinātu zemējumu, strāvas kabeļa kontaktspraudnis ir aprīkots ar papildu kontaktu. Ja mājas elektrotīkla kontaktligzda nav iezemēta, iepriekš sazinieties ar kvalificētu speciālistu, pievienojet ierīcei atsevišķu, spēkā esošiem noteikumiem atbilstošu zemējumu.
- Ražotājs neuzņemsies atbildību par sekām, kas būs radušās, neievērojot iepriekš minētos norādījumus.
- Ierīce atbilst EEK direktīvām:

3.4 Prasības ventilācijai

Ierīces aizmugurē jābūt pietiekamai gaisa plūsmai.



UZMANĪBU!

Uzstādīšanai skatiet montāžas norādījumus.

3.5 Durvju vēršanās virziena maiņa

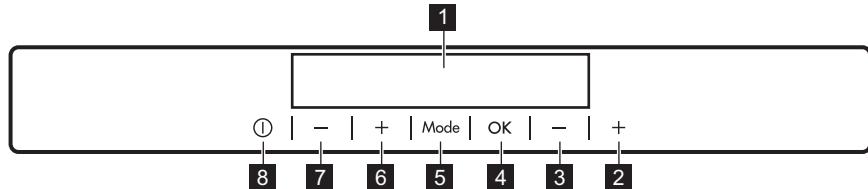
Lūdzu skatiet atsevišķā dokumentā norādījumus ierīces uzstādīšanai un durvju vēršanās virziena maiņai.



UZMANĪBU!

Durvju vēršanās virziena maiņas laikā visu laiku, lietojot izturīgu materiālu, sargājiet grīdu no saskrāpēšanas.

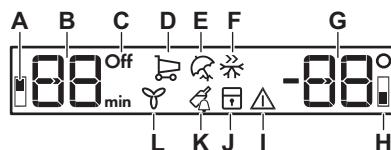
4. VADĪBAS PANELIS



- 1** Displejs
- 2** Saldētavas temperatūras paaugstināšanas poga
- 3** Saldētavas temperatūras pazemināšanas poga
- 4** OK
- 5** Mode
- 6** Ledusskapja temperatūras paaugstināšanas poga

- 7** Ledusskapja temperatūras pazemināšanas poga
- 8** ON/OFF
Ir iespējams mainīt taustiņiem noteikto skānu, dažas sekundes turot vienlaikus nospiestu taustiņu Mode un temperatūras pazemināšanas taustiņu. Veiktās izmaiņas ir iespējams atiestatīt.

4.1 Displejs



- A. Ledusskapja nodalījuma indikators
- B. Taimera indikators /Temperatūras indikators
- C. Indikators ON/OFF
- D. Funkcija Coolmatic
- E. Režīms Holiday
- F. Funkcija Frostmatic
- G. Temperatūras indikators
- H. Saldētavas nodalījuma indikators
- I. Brīdinājuma indikators
- J. Funkcija ChildLock
- K. Funkcija DrinksChill
- L. Funkcija DYNAMICAIR

4.2 Ieslēgšana

1. Pievienojiet elektrotīkla vada spraudni elektrotīkla kontaktiligzdai.
2. Piespiediet pogu ON/OFF, ja displejs ir izslēgts. Temperatūras indikatori rāda iestatīto noklusējuma temperatūru.

Lai iestatītu citu temperatūru, skatiet sadalju "Temperatūras regulešana".

Ja displejā tiek rādīts "dEMO", skatiet sadalju "Traucējummeklēšana".

4.3 Izslēgšana

1. Piespiediet ierīces taustiņu ON/OFF 3 sekundes. Displejs izslēdzas.
2. Atvienojiet kontaktākšu no kontaktiligzdas.

4.4 Temperatūras regulešana

Iestatiet ierīces temperatūru, nospiežot temperatūras regulatorus.

Ieteiktā iestatījuma temperatūra ir:

- ledusskapā +4 °C;
- saldētavā -18 °C.

Temperatūra saldētavā var būt no -15 °C līdz -24 °C, savukārt ledusskapī temperatūra var būt no 2 °C līdz 8 °C. Temperatūras indikatori rāda iestatīto noklusējuma temperatūru.



Iestatītā temperatūra tiek sasniegta 24 stundu laikā. Strāvas padeves pārtraukuma gadījumā iestatītā temperatūra tiek saglabāta.

4.5 Ledusskapja ieslēgšana

Lai ieslēgtu ledusskapī, nepieciešams tikai nospiest ledusskapja temperatūras regulatoru. Lai ieslēgtu ledusskapī citādi:

1. Nospiediet Mode, līdz parādās atbilstošā ikona.

Mirgo ledusskapja indikators OFF.

2. Nospiediet OK, lai apstiprinātu izvēli. Izdzīst ledusskapja indikators OFF, un ledusskapja nodalījums ieslēdzas.



Lai iestatītu citu temperatūru, skatiet sadalu "Temperatūras regulēšana".

4.6 Ledusskapja izslēgšana

Iespējams izslēgt tikai ledusskapja nodalījumu, atstājot saldētavu ieslēgtu.

1. Piespiediet Mode, līdz parādās ledusskapja nodalījuma indikators. Ledusskapja OFF indikators un ledusskapja nodalījuma indikators mirgo. Ledusskapja temperatūras indikatorā redzamas svītras.
2. Piespiediet OK, lai apstiprinātu. Parādās ledusskapja OFF indikators un ledusskapja nodalījums izslēdzas.

4.7 Funkcija Coolmatic

Ja ledusskapja nodalījumā nepieciešams ievietot lielāku daudzumu siltu produktu (piemēram, uzreiz pēc iepirkšanās), ieteicams aktivizēt funkciju Coolmatic, lai pēc iespējas ātrāk atdzesētu produktus un nepieļautu citu jau ievietotu produktu sasilšanu.

1. Nospiediet Mode, līdz parādās atbilstošā ikona.

Mirgo indikators Coolmatic.

2. Nospiediet OK, lai apstiprinātu izvēli.

Tiek parādīts indikators Coolmatic. Automātiski ieslēdzas ventilators visu funkcijas darbības laiku. Šī funkcija automātiski izslēdzas pēc aptuveni 6 stundām.

Funkciju Coolmatic var izslēgt, pirms tā izslēdzas automātiski, atkārtojot procedūru vai izvēloties citu ledusskapja temperatūru.

4.8 Režīms Holiday

Šis režīms ļauj jums saglabāt tukšu ledusskapja nodalījumu, kad to ilgstoši nelieto atvainījuma laikā, samazinot slīktu smaku veidošanos, kamēr saldētavas nodalījums darbojas normāli.

1. Nospiediet Mode, līdz parādās atbilstošā ikona.

Mirgo indikators Holiday. Temperatūras indikators rāda iestatīto temperatūru.

2. Nospiediet OK, lai apstiprinātu izvēli. Tiek parādīts indikators Holiday.



Šis režīms izslēdzas, izvēloties citu temperatūru.

4.9 Funkcija Frostmatic

Funkciju Frostmatic izmanto pārtikas produktu iepriekšējai sasaldēšanai un ātrai sasaldēšanai saldētavas nodalījumā. Šī funkcija paātrina svaigas pārtikas sasaldēšanu, un vienlaikus aizsargā no nevēlamas sasilšanas uzglabāšanai saldētavā iepriekš ievietotus pārtikas produktus.



Lai sasaldētu svaigus produktus, aktivizējiet sasaldēšanas funkciju Frostmatic vismaz 24 stundas pirms sasaldēšanai paredzēto produktu ievietošanas saldētavā.

1. Lai aktivizētu funkciju, nospiediet taustiņu Mode, līdz parādās atbilstošā ikona.

Mirgo indikators Frostmatic.

2. Lai apstiprinātu, nospiediet taustiņu OK.

Tiek parādīts indikators Frostmatic.

Šī funkcija automātiski izslēdzas pēc 52 stundām.

Funkciju Frostmatic var izslēgt, pirms tā izslēdzas automātiski, atkārtojot procedūru, līdz indikators Frostmatic izslēdzas, vai izvēloties citu iestatīto temperatūru.

4.10 Funkcija DYNAMICAIR

Ledusskapja nodalījums ir aprīkots ar ierīci, kas ļauj ātri atdzesēt produktus un nodalījumā uztur vienmērīgāku temperatūru.

Šī ierīce iestēdzas automātiski pēc vajadzības vai manuāli.

Lai iestēgtu funkciju,

1. Nospiediet pogu Mode, līdz parādās atbilstošā ikona.
Mirgo indikators DYNAMICAIR.
2. Lai apstiprinātu, nospiediet taustiņu OK.
Tiek parādīts indikators DYNAMICAIR.

Lai izslēgtu funkciju, atkārtojiet soļus, līdz indikators DYNAMICAIR nodziest.



Ja funkcija aktivizējas automātiski, indikators DYNAMICAIR neiedegas (skaņīt sadalu "DYNAMICAIR" apakšnodalū "Ikdienas lietošana").
Funkcijas DYNAMICAIR aktivizēšana palielina enerģijas patēriņu.

Kad ierīces durvis ir atvērtas, ventilators pārstāj darboties, un tas atsāk strādāt uzreiz pēc durvju aizvēšanas.

4.11 ChildLock funkcija

Aktivizējet funkciju ChildLock, lai pogas nevarētu lietot bez atlaujas.

1. Piespiediet Mode taustiņu, līdz parādās atbilstošā ikona.
Mirgo indikators ChildLock.
2. Piespiediet OK, lai apstiprinātu.
Redzams indikators ChildLock.
Lai izslēgtu funkciju ChildLock, atkārtojiet procedūru, līdz izdziest funkcijas ChildLock indikators.

4.12 Funkcija DrinksChill

Funkcija DrinksChill tiek izmantota, lai noteiktam laikam iestatītu skanās signālu. Piemērota, ja, piemēram, pēc receptes pārtiku nepieciešams atdzesēt noteiktu laiku periodu.

Tār ir noderīga arī tad, ja ir nepieciešams atgādinājums par ātrai atdzesēšanai saldētavā ievietotām pudelēm vai skārdenēm.

1. Nospiediet Mode, līdz parādās atbilstošā ikona.
Mirgo indikators DrinksChill.
Taimeris pāris sekundes rāda iestatīto laiku (30 minūtes).
2. Nospiediet Taimera regulēšanas pogu, lai mainītu iestatīto taimera vērtību diapazonā no 1 līdz 90 minūtēm.
3. Nospiediet OK, lai apstiprinātu izvēli.
Tiek parādīts indikators DrinksChill.
Taimeris sāk mirgot (min).
Laika atskaites beigās mirgo indikators "0 min" un atskan skanās signāls.
Nospiediet OK, lai izslēgtu skanu un apturētu funkciju.

Lai izslēgtu funkciju, atkārtojiet soļus, līdz DrinksChill nodziest.



Laiku var mainīt laika atskaites jebkurā brīdī un pirms darbības beigām, piespiežot temperatūras pazemināšanas taustiņu un temperatūras paaugstināšanas taustiņu.

4.13 Brīdinājums par paaugstinātu temperatūru

Ja saldētavas nodalījumā palielinās temperatūra (piem., iepriekš notikuša elektīrības piegādes pārtraukuma dēļ), brīdinājuma un saldētavas temperatūras indikators mirgo, un skan skaņa.

Lai izslēgtu trausmi:

1. Nospiediet jebkuru pogu.
Skana apklust.
2. Saldētavas temperatūras indikators rāda augstāko temperatūru uz dažām sekundēm, pēc tam displejs atkal rāda iestatīto temperatūru.



Brīdinājuma indikators
turpina mirgot, līdz
atjaunojas normāls režīms.
Ja neviens pogas netiek
piespiesta, signāls
automātiski izslēgsies pēc
aptuveni stundas, lai
netraucētu nevienam.

Skaņas signāls izslēdzas, kad tiek
aizvērtas durvis. Brīdinājuma signāla
laikā skaņu var izslēgt, nospiežot jebkuru
pogu.



Ja neviens pogas netiek
piespiesta, signāls
automātiski izslēgsies pēc
aptuveni stundas, lai
netraucētu nevienam.

4.14 Brīdinājums, ka durvis atvēertas

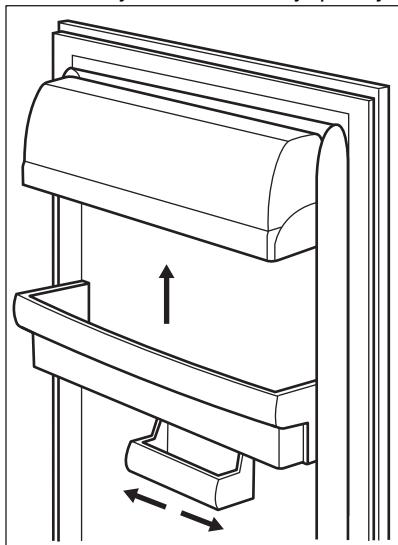
Ja ledusskapja durvis paliek atvērtas
aptuveni 5 minūtes, atskan skaņas
signāls un mirgo brīdinājuma indikators.

5. IKDIENAS LIETOŠANA

5.1 Durvju plauktu izvietojums

Lai uzglabātu dažādu izmēra produktus
iesaīnojumā, durvju plauktus var novietot
dažādā augstumā.

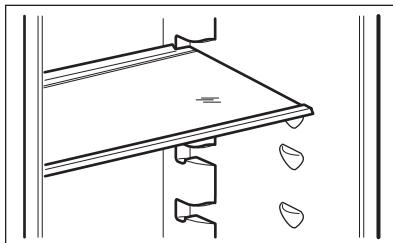
1. Pakāpeniski velciet plauktu uz augšu,
līdz tas vairs neatrodas fiksētā
pozīcijā.
2. Novietojiet to sev vēlamajā pozīcijā.



Šis modelis ir aprīkots ar maināma
lieluma glabāšanas kasti, kuru ir
iespējams pārbidīt uz sāniem.

5.2 Izņemami plaukti

Ledusskapja iekšējās sienas aprīkotas ar
vadotnēm, kas paredzētas plauktu
izvietošanai dažādos līmenos.



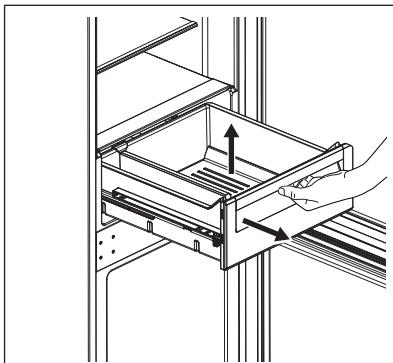
Lai nodrošinātu pareizu
gaisa cirkulāciju, neizņemiet
virs dārzeņu atvilktnes esošo
stikla plauktu.

5.3 Dārzeņu atvilktnes

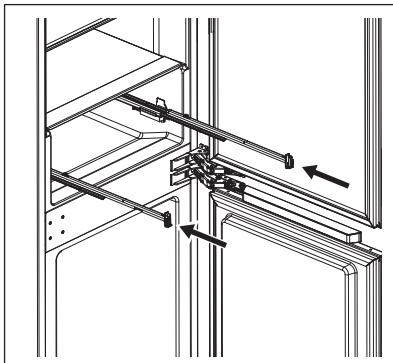
Atvilktnes ir piemērota augļu un dārzeņu
uzglabāšanai.

Lai izņemtu atvilktni (piem., lai to iztīrītu):

1. Izvelciet atvilkti un paceliet uz augšu.

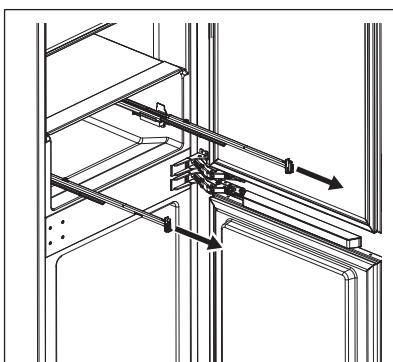


2. Iebīdīt sliedes skapītī, lai nesabojātu ierīci, aizverot durvis.

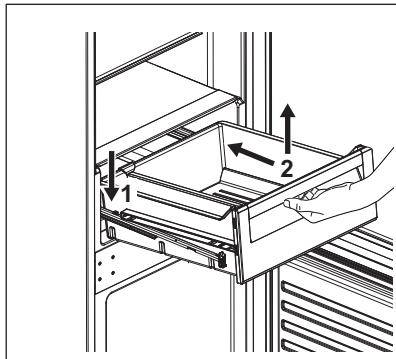


Montēšana.

1. Izvelciet sliedes.



2. Uzlieciet atvilktnes aizmugurējo daļu (1) uz sliedēm.



3. Turiet atvilktnes (2) priekšpusi paceltā stāvoklī, kad iebīdāt atvilktni iekšā.
4. Piespiediet atvilktnes priekšpusi uz leju.



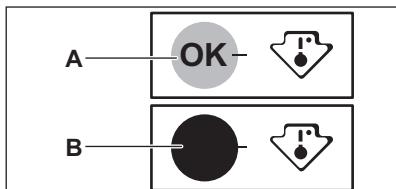
Atkal izvelciet atvilkti un pārbaudiet, vai tā pareizi novietota uz aizmugurējiem un priekšējiem āķiem.

5.4 Temperatūras indikators

Lai nodrošinātu pareizu pārtikas uzglabāšanu, ledusskapis ir aprīkots ar temperatūras indikatoru. Ierīces sānā esošais simbols norāda visaukstāko zonu ledusskapi.

Ja redzams OK (A), ievietojet ar simbolu apzīmētajā zonā svāigu pārtiku, pretējā gadījumā (B) nogaidiet vismaz 12 stundas un pārbaudiet, vai redzams OK (A).

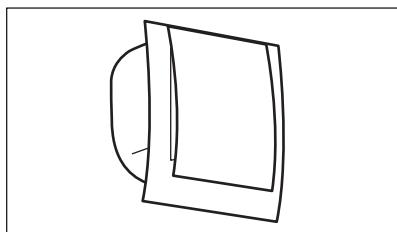
Ja joprojām nav redzams OK (B), noregulējiet iestatījumu vadību uz aukstāku iestatījumu.



5.5 DYNAMICAIR

Ledusskapja nodalījums ir aprīkots ar ierīci, kas ļauj ātri atdzesēt produktus un nodalījumā uztur vienmērīgāku temperatūru.

Šī ierīce ieslēdzas automātiski pēc vajadzības.



Ierīci var ieslēgt manuāli, ja nepieciešams (skatiet sadaļu "DYNAMICAIR funkcija").



Ventilators darbojas vienīgi tad, kad durvis ir aizvērtas.

5.6 Svaigas pārtikas sasaldēšana

Saldētavas nodalījums ir piemērots svaigas pārtikas sasaldēšanai un dzīļi saldētas pārtikas ilgstosai uzglabāšanai.

Lai sasaldētu svaigus produktus, aktivizējet sasaldēšanas funkciiju Frostmatic vismaz 24 stundas pirms sasaldēšanai paredzēto produktu ievietošanas saldētavā.

Glabājet svaigus pārtiku vienmērīgi izkārtotu trešajā nodalījumā vai augšējā atvilktnē.

Maksimālais pārtikas daudzums, ko var sasaldēt 24 stundu laikā nepievienojot citu svaigu pārtiku, ir norādīts tehnisko datu plāksnītē (informātīva zīme, kura atrodas ierīces lekšpusē).

Kad sasaldēšanas process ir pabeigts, ierīce pati atjauno iepriekšējos temperatūras iestatījumus (skatiet sadaļu "Funkcija Frostmatic").

Lai iegūtu papildinformāciju, skatiet sadaļu "Saldēšanas padomi".

5.7 Saldētas pārtikas glabāšana

Pirma reizi ieslēdzot ierīci vai arī pēc ilgstosas neizmantošanas, pirms ievietojat nodalījumā produktus, ļaujiet ierīci darboties vismaz 3 stundas, kad funkcija Frostmatic ir ieslēgta.

Saldētavas atvilktnes sniedz jums iespēju ātri un ērti atrast meklēto pārtikas iesainojumu.

Ja nepieciešams uzglabāt lielu pārtikas daudzumu, izņemiet no ierīces visas atvilktnes un novietojiet pārtiku uz plauktiem.

Neuzglabājiet pārtiku vismaz 15 mm attālumā no ierīces durvīm.



UZMANĪBU!

Nejaušas atkausēšanas gadījumā, piemēram, elektroenerģijas piegādes pārtraukuma dēļ, ja elektrības piegādes pārtraukuma laiks ir ilgāks par datu plāksnītē norādīto vērtību „Elektroenerģijas padeves atjaunošanas laiks”, atkausētie produkti ir nekavējoties jāizmanto vai jāpagatavo un pēc tam jāatdzesē un atkārtoti jāsasaldē. Skatiet sadaļu "Brīdinājums par paaugstinātu temperatūru".

5.8 Atlaidināšana

Dzīļi saldētus vai saldētus produktus pirms lietošanas var atlaidināt ledusskapī vai ielikt polietilēna maisiņā un tad aukstā ūdenī.

Tas atkarīgs no pieejamā laika un produkta veida. Nelielus produktus var pagatavot arī saldētā veidā.

5.9 Ledus gabaliņu pagatavošana

Ierīces komplektācijā ir viena vai vairākas ledus gabaliņu pagatavošanai piemērotas paplātes.



Lai izņemtu trauciņus no saldētavas, neizmantojiet metāliskus priekšmetus.

6. PADOMI UN IETEIKUMI

6.1 Padomi elektroenerģijas taupīšanai

- Saldētava. Ierīces iekšējā konfigurācija nodrošina visefektīvāko elektroenerģijas lietojumu.
- Ledusskapis. Visefektīvākais elektroenerģijas lietojums tiek nodrošināts konfigurācijā ar ierīces apakšējā daļā ievietotām atvilktnēm un vienmērīgi izkārtotiem plauktiem. Durvju plauktu pozīcija neietekmē elektroenerģijas patēriņu.
- Neviriniet bieži ierīces durvis un neturiet tās atvērtas ilgāk nekā tas nepieciešams.
- Saldētava. Jo aukstāka iestatītā temperatūra, jo lielāks elektroenerģijas patēriņš.
- Ledusskapis. Neiestatiet pārāk augstu temperatūru elektroenerģijas taupīšanas nolūkos, ja vien tas nav nepieciešams pārtikai.
- Ja apkārtējās vides temperatūra ir augsta, temperatūras regulators ir iestatīts uz zemu temperatūru un ierīcē ir ievietots maksimāls produktu daudzums, tad kompresors, iespējams, darbosies nepārtrauktā darbības režīmā, veidojot apsarmojumu vai ledu uz iztvaikotāja. Šādā gadījumā iestatiet temperatūras regulatoru uz augstāku temperatūru, lai veiktu automātisku atkausēšanu un tādējādi taupītu elektroenerģiju.
- Nodrošiniet labu ventilāciju. Neaizsedziet ventilācijas restes un atveres.

6.2 Saldēšanas padomi

- Aktivizējiet funkciju Frostmatic vismaz 24 stundas pirms sasaldēšanai paredzēto produktu ievietošanas saldētavā.
- Pirms sasaldēšanas ietiniet un noslēdziet svaigos pārtikas produktus alumīnija folijā, polietilēna plēvē vai

1. Piepildiet šīs paplātes ar ūdeni.
2. Ielieciet paplātes saldētavā.

maisiņos, gaisu necaurlaidīgos traukos ar vāku.

- Lai efektīvāk sasaldētu un atkausētu pārtiku, sadaliet to mazās porcijās.
- Ieteicams uz sasaldētiem produktiem piestiprināt uzlīmes un norādīt datumus. Tas palīdzēs sekot līdzi tam, kas ir sasaldēts un līdz kuram laikam to vajadzētu izlietot.
- Lai saglabātu labu kvalitāti, produktus vajadzētu sasaldēt svaigus. Jo īpaši ieteicams sasaldēt augļus un dārzeņus uzreiz pēc to novākšanas, lai saglabātu visas tajos esošās uzturvielas.
- Nesasaldējiet pudeles vai skārdenes ar dzērieniem, jo īpaši, ja dzēriens satur oglekļa dioksīdu — sasaldēšanas laikā tās var uzsprāgt.
- Neievietojiet saldētavas nodalījumā karstus ēdienus. Atdzesējiet tos līdz istabas temperatūrai, pirms ievietojat tos nodalījumā.
- Lai izvairītos no jau saldētas pārtikas temperatūras paaugstināšanās, nenovietojiet tās tuvumā svaigu, nesaldētu pārtiku. Levietojiet istabas temperatūras produktus tajā saldētavas nodalījumā, kur nav saldētas pārtikas.
- Neēdēj ledus gabaliņus, ledū sasaldētu ūdeni vai ledenes uzreiz pēc to izņemšanas no saldētavas. Pastāv apsaldējuma risks.
- Nesasaldējiet atkārtoti jau atkausētus produktus. Ja produkti ir atkausēti, pagatavojet, atdzesējiet un pēc tam sasaldējiet tos.

6.3 Padomi saldētas pārtikas glabāšanai

- Saldētavas nodalījums ir markēts ar apzīmējumu ***.
- Labs temperatūras iestatījums, kas nodrošina saldētu pārtikas produktu glabāšanu temperatūrā, kas ir vienāda vai zemāka par -18 °C.

Augstāks temperatūras iestatījums ierīcē var saīsināt produkta derīguma terminu.

- Saldētus pārtikas produktus var glabāt visā saldētavas nodalījumā.
- Atstājiet pietiekami daudz vietas apkārt produktiem, lai ap tiem varētu brīvi cirkulēt gaiss.
- Lai noskaidrotu piemērotas glabāšanas norādījumus, skatiet uzlīmi uz pārtikas produktu iepakojuma ar informāciju par derīguma termiņu.
- Produktus svarīgi iesainot tā, lai tajos neiekļūtu ūdens, mitrums un kondensāts.

6.4 Iepirkšanās ieteikumi

Pēc iepirkšanās.

- Gādājiet, lai iepakojums nebūtu bojāts, jo produkti var sabojāties. Ja

6.5 Glabāšanas laiks saldētavas nodalījumā

Pārtikas veids	Derīguma termiņš (mēneši)
Maize	3
Augļi (izņemot citrusaugļus)	6 - 12
Dārzeņi	8 - 10
Pārpalikumi, ne gaļa	1 - 2
Piena produkti:	
sviests	6 - 9
mīksts siers (piem., mocarella)	3 - 4
ciets siers (piem., parmezāns vai Čederas siers)	6
Jūras veltes:	
treknas zivis (piem., lasis, skumbrija)	2 - 3
liesas zivis (piem., menca, plekste)	4 - 6
garneles	12
nolobīti ķēdamie gliemeži un mīdiņas	3 - 4
termiski apstrādātas zivis	1 - 2
Gaļa:	

iepakojums ir uzbīdis vai slapiš, to, iespējams, neuзglabāja optimālos apstākļos un tas jau sācis atkausēties.

- Lai ierobežotu atkausēšanas procesu, pērciet saldētus produktus pašās iepirkšanās beigās un pārvietojiet tos aukstiem produktiem paredzētā termiskā un izolētā maisā.
- Pēc atgriešanās mājās nekavējoties ievietojiet saldētu pārtiku saldētavā.
- Ja produkti ir pat nedaudz atkausējušies, nesasaldējiet tos atkārtoti. Apēdiet produktus pēc iespējas ātrāk.
- Levērojiet derīguma termiņu un glabāšanas informāciju, kas norādīta uz iepakojuma.

Pārtikas veids	Derīguma termiņš (mēneši)
putnu galā	9 - 12
liellopa galā	6 - 12
cūkgalā	4 - 6
jēra galā	6 - 9
desīnas	1 - 2
šķinkis	1 - 2
pārpalikumi, ar gaļu	2 - 3

6.6 Padomi svaigu pārtikas produktu glabāšanai ledusskapī

- Labs temperatūras iestatījums, kas nodrošina svaigas pārtikas uzglabāšanu, ir +4 °C vai zemāks. Augstāks temperatūras iestatījums ierīcē var samazināt produkta derīguma termiņu.
- Apklājiet produkta uzglabāšanas traukus, lai saglabātu to svaigumu un aromātu.
- Šķidrumu un ēdienu glabāšanai vienmēr izmantojiet slēgtus traukus, ai izvairītos no garšām un smakām nodalījumā.
- Lai izvairītos no pagatavota ēdienu un jēlu produkta savstarpēja piesārņojuma, ievietojet pagatavoto apsegātā traukā un nošķiriet to no jēliem produktiem.
- Produktus ieteicams atkausēt ledusskapī.
- Neievietojet ierīcē karstus ēdienus. Ievietojet tos tikai tad, kad tie ir atdzisuši līdz istabas temperatūrai.
- Lai nepielautu pārtikas izšķerdēšanu, svaigi produkti vienmēr jānovieto aiz vecākiem produktiem.

- Gaļa (visu veidu) – ietiniet piemērotā iepakojumā un novietojet to uz stikla plaukta virs dārzenu atvilktnes. Ilgākais gaļas glabāšanas laiks ir 1–2 dienas.
- Augļi un dārzeņi — rūpīgi notīriet (atbrīvojiet no smiltīm) un ievietojet iepāšajā atvilktnē (dārzenu atvilktnē).
- Iesakām neglabāt ledusskapī tādus eksotiskus augļus kā banāni, mango, papaijas, u.c.
- Nav ieteicams ledusskapī glabāt tādus dārzenus kā tomāti, kartupeļi, sīpoli un kiploki.
- Sviests un siers — jāievieto gaisu necaurlaidīgā traukā vai jāiesaiņo alumīnija folijā vai arī polietilēna maisiņā, lai tam nepiekļūtu gaiss.
- Pudeles – uzskrūvējiet vāciņu un novietojet tās durvju pudeļu plauktā vai (ja pieejams) pudeļu plauktā.
- Lai paātrinātu pārtikas produkta atdzesēšanu, iesakām ieslēgt ventilatoru. DYNAMICAIR aktivizēšana nodrošina labāku iekšējās temperatūras viendabīgumu.
- Vienmēr skatiet produkta derīguma termiņu, lai zinātu, cik ilgi tos uzglabāt.

6.7 Ieteikumi pārtikas glabāšanai ledusskapī

- Svaigās pārtikas glabāšanas nodalījums ir atzīmēts (datu plāksnītē) ar 

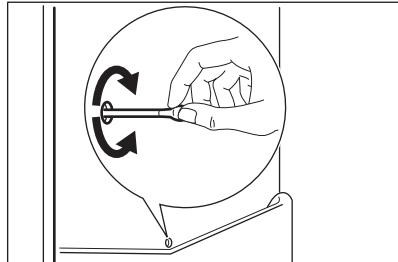
7. APKOPE UN TĪRĪŠANA



BRĪDINĀJUMS!
Skatiet sadaļas "Drošība".

7.1 Iekšpuses tīrīšana

Lai neutralizētu sākotnējo izstrādājuma aromātu, pirms ierīces pirmās lietošanas reizes mazgājet iekšpusi un iekšējos piederumus ar remdenu ziepījēni un pēc tam rūpīgi nosusiniet tos.



UZMANĪBU!
Neizmantojiet mazgāšanas līdzekļus, abrazīvos pulverus, tīrīšanas līdzekļus uz hlorā vai eļļas bāzes, tā kā tie var sabojāt apdarī.



UZMANĪBU!
Ierīces papildpiederumus un daļas trauku mazgājamā mašīnā mazgāt nedrīkst.

7.2 Periodiska tīrīšana

Ierīce regulāri jātīra

1. Tīriet iekšpusi un piederumus ar remdenu ūdeni un neitrālām ziepēm.
2. Regulāri pārbaudiet durvju bīlvējumu un notīriet to, lai uz tā nebūtu netīrumu.
3. Noskalojiet un rūpīgi nozāvējiet.

7.3 Ledusskapja atkausēšana

Ierastā darbības režīma laikā tiek automātiski likvidēts apsarmojums, kas veidojas ledusskapja nodalījumā.

Atkausētais ūdens tiek novadīts caur tehnī ledusskapja aizmugurē izvietotā īpašā tvertnē, pāri motora kompresoram, kur tas iztvaiko.

Lai novērstu ūdens pārplūšanu un pilēšanu uz ledusskapī esošajiem produktiem, svarīgi periodiski notīrt atkausēšanas ūdens novadišanas atveri ledusskapja nodalījuma kanāla vidū.

Šim nolūkam izmantojiet ierīces komplektācijā iekļauto cauruļu tīritāju.

7.4 Saldētavas atkausēšana



UZMANĪBU!
Neizmantojiet asus metāla priekšmetus apsarmojuma noņemšanai no iztvaicētāja, lai neradītu tam bojājumus. Neizmantojiet ražotāja neieteiktas mehāniskas ierīces vai citus mākslīgus līdzekļus atkušanas procesa paātrināšanai. Ēdienu pagatavošanai neizmantojiet komplektācijā iekļauto ledus skrāpi.



Lai izveidotu pietiekamu aukstuma rezervi darbības traucējumu gadījumā, aptuveni 12 stundas pirms atkausēšanas iestatiet zemāku temperatūru.

Uz saldētavas plauktiem un ap augšējo nodalījumu vienmēr veidosies noteikts sarmas daudzums.

Atkausējiet saldētavu, kad sarmas kārtas biezums sasniedz aptuveni 3–5 mm.

1. Izslēdziet ierīci vai atvienojiet to no elektrotīkla.
2. Izņemiet uzglabāto pārtiku un novietojiet vēsā vietā.

**UZMANĪBU!**

Atkausēšanas laikā paaugstinās temperatūra saldētās pārtikas iepakojumos — tas var saīsināt produktu derīguma laiku. Nepieskarieties saldētai pārtikai ar mitrām rokām. Jūsu rokas var piesalt pie tās.

3. Atstājiet durvis atvērtā stāvoklī. Aizsargājet grīdu no atkusušā ūdens, piemēram, apklājot to dvieli vai novietojot uz tās plakanu tvertni.
4. Lai paātrinātu atkušanas procesu, ievietojet saldētavas nodalījumā tvertni ar siltu ūdeni. Turklat pirms pabeidzat ierīces atkausēšanas, izņemiet no tās atsevišķos atkusušos ledus gabalus, izmantojot ledus skräpi. Šim mērķim izmantojiet komplektācijā iekļauto ledus skräpi.
5. Kad atkausēšana ir pabeigta, rūpigi nožāvējiet ierīces iekšpusi. Saglabājiet ledus skräpi turpmākai izmantošanai.

6. Ieslēdziet ierīci un aizveriet tās durvis.
7. Iestatiet temperatūras regulatoru tā, lai iegūtu maksimālu aukstumu un ar šo iestatījumu darbiniet ierīci vismaz 3 stundas.

Ievietojet pārtikas produktus atpakaļ saldētavā tikai pēc tam, kad ir pagājis minētais aukstuma sasniegšanas laiks.

7.5 Ierīces ilgstoša neizmantošana

Ja ierīce netiek ilgstoši lietota, veiciet šādus piesardzības pasākumus:

1. Atvienojiet ierīci no elketrības strāvas padeves.
2. Izņemiet no tās visus pārtikas produktus.
3. Atkausējiet ierīci.
4. Iztīriet ierīci un notīriet visus tās papildpiederumus.
5. Atstājiet durvis pusviršus, lai novērstu nepātīkama aromāta veidošanos.

8. TRAUCĒJUMMEKLĒŠANA

**BRĪDINĀJUMS!**

Skatiet sadaļas "Drošība".

8.1 Kā rīkoties, ja...

Problēma	Iespējamais cēlonis	Risinājums
Ierīce nedarbojas.	Ierīce ir izslēgta.	Ieslēdziet ierīci.
	Elektrotīkla vada spraudnis nav pareizi savienots ar elektrotīkla kontaktligzdu.	Savienojiet elektrotīkla vada spraudni ar elektrotīkla kontaktligzdu pareizi.
	Elektrotīkla kontaktligzda nav elektriskā sprieguma.	Savienojiet citu elektroierīci ar elektrotīkla kontaktligzdu. Sazinieties ar kvalificētu elektriķi.
Ierīce rada pārāk daudz trokšņu.	Ierīce nav pareizi atbalstīta.	Pārbaudiet, vai ierīce ir novietota stabili.

Problēma	Iespējamais cēlonis	Risinājums
Ieslēgts akustiskais vai vizuālais brīdinājuma signāls.	Skapītis nesen tika ieslēgts.	Skatiet sadaļu "Brīdinājums, ka durvis atvērtas" vai "Brīdinājums par paaugstinātu temperatūru".
Ierīces temperatūra ir pārāk augsta.	Ierīces durvis ir atstātas vājā.	Skatiet sadaļu "Brīdinājums, ka durvis atvērtas" vai "Brīdinājums par paaugstinātu temperatūru".
Kompresors darbojas nepārtraukti.	Temperatūra ir iestātīta nepareizi.	Aizveriet durvis.
Vienlaikus ievietots liels daudzums pārtikas produktu.	Istabus temperatūra ir pārāk augsta.	Pagaidiet pāris stundas un pēc tam pārbaudiet temperatūru atkal.
Ierīcē ievietotie pārtikas produkti bija pārāk silti.	Istabus temperatūra ir pārāk augsta.	Skatiet sadaļu "Uzstādīšana".
Durvis nav pareizi aizvērtas.	Ir aktivizēta funkcija Frostmatic.	Pirms produktu ievietošanas ierīcē uzglabāšanai ļaujiet tiem atdzist līdz istabas temperatūrai.
Ir aktivizēta funkcija Coolmatic.	Kompresors sāk darbu pēc kāda laika.	Skatīt sadaļu "Aizverot durvis".
Kompresors nesāk darboties uzreiz pēc "Frostmatic" vai "Coolmatic" nospiešanas vai pēc temperatūras mainīšanas.	Ierīce nav nolīmenota.	Skatiet sadaļu "Frostmatic funkcija".
Ierīces durvis nav pareizi saķotas, vai tās saskaras ar ventilācijas režīgi.	Jūs mēģināt atkārtoti atvērt ierīces durvis uzreiz pēc to aizvēršanas.	Skatiet uzstādīšanas norādes.
Ierīces durvis neatveras viegli.	Lampiņa izgaismo gaidstāves režīmu.	Pagaidiet dažas sekundes pirms atverat durvis pēc to aizvēršanas.
Nestrādā lampiņa.		Aizveriet un atveriet ierīces durvis.

Problēma	Iespējamais cēlonis	Risinājums
	Lampiņa ir bojāta.	Sazinieties ar tuvāko pilnvarotā servisa centru.
Ierīcē ir pārāk daudz sarmas un ledus.	Durvis nav aizvērtas pareizi.	Skatīt sadaļu "Aizverot durvis".
	Paplāksne ir deformēta vai netīra.	Skatīt sadaļu "Aizverot durvis".
	Pārtikas produkti nav pareizi iesaiņoti.	Iesaiņojiet pārtikas produktus rūpīgāk.
	Temperatūra ir iestatīta nepareizi.	Skatiet nodaļu "Vadības panelis".
	Ierīce ir pilnībā piepildīta, un tā ir iestatīta uz zemāko temperatūru.	Iestatiet augstāku temperatūru. Skatiet nodaļu "Vadības panelis".
	Ierīcē iestatītā temperatūra ir pārāk zema, un apkārtējā temperatūra ir pārāk augsta.	Iestatiet augstāku temperatūru. Skatiet nodaļu "Vadības panelis".
Uz ledusskapja aizmugurējās plātnes tek ūdens.	Automātiskās atkausēšanas laikā kūst sarma uz aizmugurējās plātnes.	Tas ir pareizi.
Uz ledusskapja aizmugurējās sienas ir pārāk daudz ūdens kondensāta.	Ierīces durvis tika virinātas pārāk bieži.	Atveriet ierīces durvis tikai tad, kad tas ir nepieciešams.
	Ierīces durvis nav bijušas pilnībā aizvērtas.	Pārliecinieties, ka durvis ir pilnībā aizvērtas.
	Uzglabātā pārtika nav bijusi iesaiņota.	Pirms pārtikas uzglabāšanas ierīcē, iesaiņojiet to piemērotā iepakojumā.
Ledusskapja iekšienē tek ūdens.	Pārtikas produkti neļauj ūdenim ieplūst ūdens kolektorā.	Pārliecinieties, ka pārtikas produkti nepieskaras aizmugurējai plātnei.
	Ūdens notece aizsprostota.	Iztīriet ūdens noteci.
Uz grīdas tek ūdens.	Kūstošā ūdens izvads nav pievienots virs kompresora novietotajai tvaiku uztveršanas paplātei.	Savienojiet kūstošā ūdens izvadu ar tvaiku uztveršanas paplāti.

Problēma	Iespējamais cēlonis	Risinājums
Nevar iestatīt temperatūru.	Ir aktivizēta Frostmatic funkcija vai Coolmatic funkcija.	Izsležiet funkciju Frostmatic vai funkciju Coolmatic manuāli vai uzgaidiet, līdz funkcija automātiski izslēdzas, lai iestatītu temperatūru. Skatiet sadaļu "Frostmatic funkcija" vai "Coolmatic funkcija".
Ierīces temperatūra ir pārāk zema vai pārāk augsta.	Temperatūra nav iestatīta pareizi. Durvis nav pareizi aizvērtas.	Iestatiet augstāku/zemāku temperatūru. Skatīt sadaļu "Aizverot durvis".
	Pārtikas produktu temperatūra ir pārāk augsta.	Pirms glabāšanas ļaujiet produktiem atdzist līdz istabas temperatūrai.
	Ierīcē vienlaikus tiek uzglabāts pārāk daudz pārtikas produktu.	Ievietojiet ierīcē mazāk pārtikas produktu vienlaicīgi.
	Sarmas kārtas biezums pārsniedz 4–5 mm.	Atkausējiet ierīci.
	Ierīces durvis ir tikušas pārāk bieži atvērtas.	Atveriet ierīces durvis tikai tad, kad tas ir nepieciešams.
	Ir aktivizēta funkcija Frostmatic.	Skatiet sadaļu "Frostmatic funkcija".
	Ir aktivizēta funkcija Coolmatic.	Skatiet sadaļu "Coolmatic funkcija".
	Ierīcē necirkulē aukstais gaiss.	Pārbaudiet, vai ierīcē cirkulē aukstais gaiss. Skatiet nodalju "Padomi un ieteikumi".
Displejā parādās indikators DEMO.	Ierīce darbojas demonstrācijas režimā.	Lai izslēgtu demonstrācijas režīmu, nospiestiet un turiet nospiestu pogu OK aptuveni 10 sekundes, līdz dzirdat garu skaņas signālu, un displejs uz ūsu brīdi izslēdzas.
Temperatūras displejā ciparu vietā ir redzams simbols <input type="square"/> vai <input type="circle"/> vai <input type="triangle-left"/> .	Temperatūras sensora problēma.	Sazinieties ar tuvāko pilnvaroto servisa centru (dzesēšanas sistēma turpinās uzturēt pārtikas produktus atdzēsētus, taču temperatūras pielāgošana nebūs pieejama).



Ja padoms nepalīdz sasniegt vēlamo rezultātu, zvaniet tuvākajam pilnvarotajam servisa centram pa tālruni.

8.2 Spuldzes maiņa

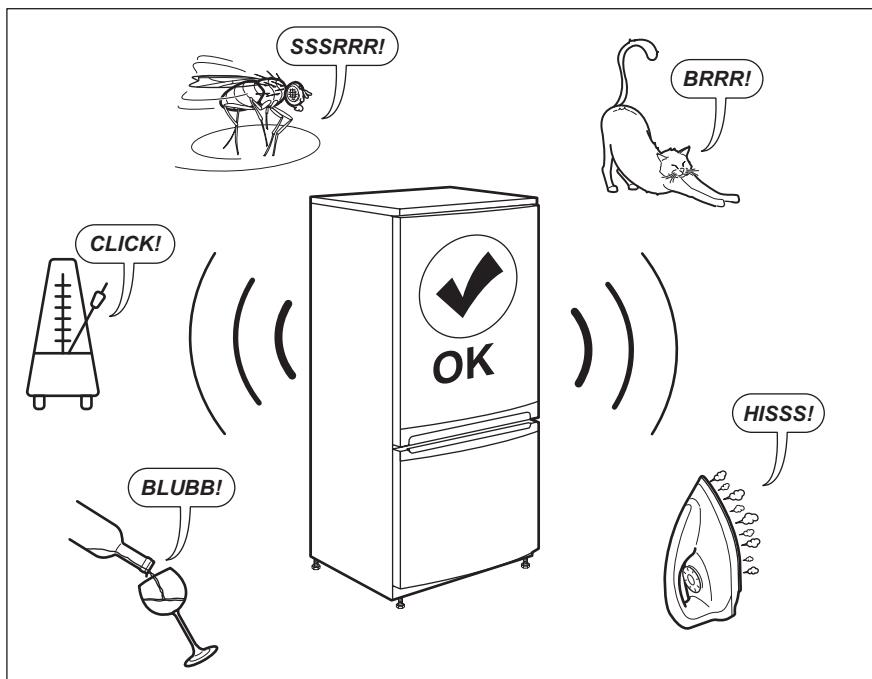
Ierīce ir aprīkota ar ilga darba mūža iekšējo LED apgaismojumu.

Apgaismojuma elementu drīkst nomainīt tikai servisa personāls. Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.

8.3 Aizverot durvis

1. Notīriet durvju blīves.
2. Ja nepieciešams, noregulējet durvis. Skatiet uzstādīšanas norādes.
3. Ja nepieciešams, nomainiet bojātās durvju blīves. Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.

9. TROKŠNI



10. TEHNISKIE DATI

Tehniskā informācija ir atrodama ierīces iekšpusē esošajā tehnisko datu plāksnītē un uz energoefektivitātes markējuma.

QR kods uz ierīces komplektācijā iekļautā energoefektivitātes markējuma sniedz tīmekļa saiti uz informāciju par ES EPREL datu bāzē

iekļauto ierīces ekspluatācijas raksturlielumu informāciju. Glabājiet energoefektivitātes markējumu kopā ar lietotāja rokasgrāmatu un visiem pārējiem ierīces komplektācijā iekļautajiem dokumentiem.

Šo pašu informāciju var uzzināt arī EPREL, atverot saiti <https://eprel.ec.europa.eu> un norādot ierīces energoefektivitātes nominālo datu plāksnītē norādīto modeļa nosaukumu un produkta numuru.

Lai saņemtu detalizētu informāciju par energoefektivitātes markējumu, atveriet saiti www.theenergylabel.eu.

11. INFORMĀCIJA PĀRBAUDES IESTĀDĒM

Ierīces uzstādīšana un sagatavošana EcoDesign pārbaudei atbilst EN 62552. Ventilācijas prasībām, padzīlinājumu izmēriem un minimālajam aizmugurējam attālumam jābūt tādam, kā norādīts šīs

lietotāja rokasgrāmatas 3. sadaļā. Lūdzu, sazinieties ar ražotāju papildu jautājumu gadījumā, tostarp par ielādes shēmām.

12. APSVĒRUMI PAR VIDES AIZSARDZĪBU

Nododiet otrreizējai pārstrādei materiālus ar simbolu  , levietojiet iepakojuma materiālus atbilstošajos konteineros to otrreizējai pārstrādei. Palīdziet aizsargāt apkārtējo vidi un cilvēku veselību, atkārtoti pārstrādājot elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus.

Neizmetiet ierīces, kas apzīmētas ar šo simbolu  , kopā ar mājsaimniecības atkritumiem. Nododiet izstrādājumu vietējā otrreizējās pārstrādes punktā vai sazinieties ar vietējo pašvaldību.

www.aeg.com/shop



222380311-A-112022

CE

AEG